

**Bryssel den 13 maj 2025  
(OR. en)**

**8775/25**

---

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2025/0106 (COD)**

---

---

**PECHE 119  
CODEC 577**

## **FÖRSLAG**

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| från:          | Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| inkom den:     | 12 maj 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| till:          | Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Komm. dok. nr: | COM(2025) 195 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Ärende:        | Förslag till<br>EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING<br>om ändring av förordning (EU) 2017/2107 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat), förordning (EU) 2018/975 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Regionala fiskeriförvaltningsorganisationen för södra Stilla havet (SPRFMO), förordning (EU) 2019/833 om fastställande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som är tillämpliga i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del, förordning (EU) 2021/56 om fastställande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som är tillämpliga i det område som omfattas av den interamerikanska konventionen för tropisk tonfisk, förordning (EU) 2022/2056 om fastställande av bevarande- och förvaltningsåtgärder tillämpliga i konventionsområdet för fisket i västra och mellersta Stilla havet, förordning (EU) 2022/2343 om fastställande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i Indiska oceanens tonfiskkommissions (IOTC) behörighetsområde och förordning (EU) 2023/2053 om upprättande av en flerårig förvaltningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet |

För delegationerna bifogas dokument – COM(2025) 195 final.

---

Bilaga: COM(2025) 195 final



EUROPEISKA  
KOMMISSIONEN

Bryssel den 12.5.2025  
COM(2025) 195 final

2025/0106 (COD)

Förslag till

## **EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING**

**om ändring av förordning (EU) 2017/2107 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat), förordning (EU) 2018/975 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Regionala fiskeriförvaltningsorganisationen för södra Stilla havet (SPRFMO), förordning (EU) 2019/833 om fastställande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som är tillämpliga i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del, förordning (EU) 2021/56 om fastställande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som är tillämpliga i det område som omfattas av den interamerikanska konventionen för tropisk tonfisk, förordning (EU) 2022/2056 om fastställande av bevarande- och förvaltningsåtgärder tillämpliga i konventionsområdet för fisket i västra och mellersta Stilla havet, förordning (EU) 2022/2343 om fastställande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i Indiska oceanens tonfiskkommissions (IOTC) behörighetsområde och förordning (EU) 2023/2053 om upprättande av en flerårig förvaltningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet**

## MOTIVERING

### 1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

#### • Motiv och syfte med förslaget

Syftet med detta förslag är att i unionsrätten genomföra vissa åtgärder som antagits av följande regionala fiskeriförvaltningsorganisationer: Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat), Regionala fiskeriförvaltningsorganisationen för södra Stilla havet (SPRFMO), Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del (Nafo), Interamerikanska kommissionen för tropisk tonfisk (IATTC), Kommissionen för bevarande och förvaltning av långvandrande fiskbestånd i västra och mellersta Stilla havet (WCPFC) och Indiska oceanens tonfiskkommission (IOTC).

Iccat är den regionala fiskeriförvaltningsorganisation som ansvarar för förvaltningen av tonfisk och tonfiskliknande resurser i Atlanten och Medelhavet. Iccat har befogenhet att anta beslut (i form av rekommendationer) om bevarande och förvaltning av de fisken som omfattas av dess behörighet, vilka är bindande för de avtalsslutande parterna. Rekommendationerna riktar sig huvudsakligen till de fördragsslutande parterna i konventionen, men innehåller också vissa skyldigheter för operatörerna (till exempel för befälhavare). Dessa är endast tillämpliga i Iccats konventionsområde, som omfattar fritt hav och de fördragsslutande parternas exklusiva ekonomiska zoner. I artikel 8.2 i Iccat-konventionen anges att Iccats rekommendationer träder i kraft för alla fördragsslutande parter sex månader efter den dag då kommissionen lämnar underrättelse därom och de fördragsslutande parterna har skyldighet att genomföra dem. I artikel 3.5 i fördraget om Europeiska unionen föreskrivs att EU ska bidra till strikt efterlevnad av internationell rätt. Iccats senaste rekommendationer om bevarande och verkställighet genomfördes i unionsrätten genom Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) 2017/2107<sup>1</sup>, (EU) 2023/2053<sup>2</sup> och (EU) 2023/2833<sup>3</sup>. Detta förslag genomför de rekommendationer som Iccat antog vid sina årsmöten 2023 och 2024.

SPRFMO är den regionala fiskeriförvaltningsorganisation som ansvarar för förvaltningen av fiskeresurser i södra Stilla havet och angränsande hav med undantag för tonfisk och tonfiskliknande arter. EU har varit avtalsslutande part i SPRFMO sedan 2010. SPRFMO-konventionen föreskriver att beslut som antas av SPRFMO är bindande för dess avtalsparter, deltagande fiskeenheter, samarbetande icke-avtalsslutande parter och operatörer. Förordning (EU) 2018/975<sup>4</sup> genomförde i unionsrätten de förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder

---

<sup>1</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2107 av den 15 november 2017 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) och om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1936/2001, (EG) nr 1984/2003 och (EG) nr 520/2007 (EUT L 315, 30.11.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj>).

<sup>2</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/2053 av den 13 september 2023 om upprättande av en flerårig förvaltningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet, om ändring av förordningarna (EG) nr 1936/2001, (EU) 2017/2107 och (EU) 2019/833 och om upphävande av förordning (EU) 2016/1627 (EUT L 238, 27.9.2023, s. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>.

<sup>3</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/2833 av den 13 december 2023 om inrättande av ett fångstdokumentationsprogram för blåfenad tonfisk (*Thunnus thynnus*) och om upphävande av rådets förordning (EU) nr 640/2010 (EUT L, 2023/2833, 20.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2833/oj>).

<sup>4</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/975 av den 4 juli 2018 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Regionala

som antogs av SPRFMO mellan 2013 och 2017. Detta förslag genomför de förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som SPRFMO antog vid sina årsmöten 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023 och 2024.

Nafö är den regionala fiskeriförvaltningsorganisation som ansvarar för förvaltningen av fiskeresurser i Nordatlantens västra del inom ramen för sin behörighet. Nafös bevarande- och förvaltningsföreskrifter tillämpas uteslutande i Nafös regleringsområde, dvs. det fria havet, vilket definieras som området bortom de områden där kuststaterna utövar fiskerijurisdiktion. EU är avtalsslutande part i Nafö sedan 1979. I Nafökonventionen fastställs att de bevarandeföreskrifter som antas av Nafökommissionen är bindande (artiklarna XIV, VI.8 och VI.9) och att de avtalsslutande parterna är skyldiga att genomföra dem. Förordning (EU) 2019/833 genomförde i unionsrätten de bevarande- och tillämpningsföreskrifter som antagits av Nafö till och med 2018, och den förordningen ändrades 2021<sup>5</sup> och 2022<sup>6</sup> för att genomföra de åtgärder som antogs av Nafö under 2019, 2020, 2021 och 2022. Detta förslag genomför de ändringar som Nafö antog vid sina årsmöten 2023 och 2024.

Interamerikanska kommissionen för tropisk tonfisk (IATTC) är den regionala fiskeriförvaltningsorganisation som ansvarar för förvaltningen av tonfisk och tonfiskliknande fiskeresurser i östra Stilla havet. IATTC baseras på Antiguakonventionen, som EU undertecknade 2004. IATTC har befogenhet att anta beslut (*resolutioner*) för att säkerställa långsiktigt bevarande och hållbart nyttjande av fiskeresurserna i konventionsområdet. Resolutionerna är bindande för de avtalsslutande parterna. Resolutionerna riktar sig främst till de avtalsslutande parterna i konventionen, men innehåller också vissa skyldigheter för privata operatörer (t.ex. fartygens befälhavare). Resolutionerna träder i kraft 45 dagar efter antagandet. Förordning (EU) 2021/56 genomförde de resolutioner som IATTC antagit till och med 2020 i unionsrätten. Detta förslag genomför de ändringar och nya resolutioner som IATTC antog vid sina årsmöten 2021, 2022, 2023 och 2024.

Kommissionen för bevarande och förvaltning av långvandrande fiskbestånd i västra och mellersta Stilla havet (WCPFC) är den regionala fiskeriförvaltningsorganisation som ansvarar för förvaltningen av tonfisk och tonfiskliknande fiskeresurser i västra och mellersta Stilla havet. De bevarande- och förvaltningsåtgärder som antas av WCPFC är bindande för medlemmar, deltagande territorier och samarbetande icke-medlemmar. Bevarande- och

---

fiskeriförvaltningsorganisationen för södra Stilla havet (SPRFMO) (EUT L 179, 16.7.2018, s. 30), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/975/oj>.

<sup>5</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1231 av den 14 juli 2021 om ändring av förordning (EU) 2019/833 om fastställande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som är tillämpliga i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del (EUT L 274, 30.7.2021, s. 32), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1231/oj>.

<sup>6</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2022/2037 av den 19 oktober 2022 om ändring av förordning (EU) 2019/833 om fastställande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som är tillämpliga i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del (EUT L 275, 25.10.2022, s. 11), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2037/oj> och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/2857 av den 13 december 2023 om ändring av förordning (EU) 2019/833 om fastställande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som är tillämpliga i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del (EUT L 2857, 20.12.2023), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2857/oj>.

förvaltningsåtgärderna är tillämpliga i WCPFC:s konventionsområde, som omfattar fritt hav och samarbetande icke-medlemmars exklusiva ekonomiska zoner. Unionen anslöt sig till WCPFC genom rådets beslut 2005/75/EG av den 26 april 2004 om gemenskapens anslutning till konventionen om bevarande och förvaltning av långvandrande fiskbestånd i västra och mellersta Stilla havet. Förordning (EU) 2022/2056 genomförde de resolutioner som WCPFC antagit mellan 2004 och 2021 i unionsrätten. Detta förslag genomför de ändringar och nya resolutioner som WCPFC antog vid sina årsmöten 2022, 2023 och 2024.

IOTC är den regionala fiskeriförvaltningsorganisation som ansvarar för förvaltningen av tonfisk och tonfiskliknande resurser i Indiska oceanen. IOTC:s bevarande- och förvaltningsåtgärder är tillämpliga i IOTC:s behörighetsområde, som är Indiska oceanen (som vid tillämpning av IOTC-avtalet definieras som FAO:s statistiska områdena 51 och 57) och angränsande hav, norr om den antarktiska konvergensen. EU har varit avtalslutande part i IOTC sedan 1995. I IOTC-avtalet fastställs att de resolutioner som antas av IOTC är bindande och att avtalsparterna är skyldiga att genomföra dem. Förordning (EU) 2022/2343 genomförde de resolutioner som IOTC antagit mellan 2000 och 2021 i unionsrätten. Detta förslag genomför de ändringar och nya resolutioner som IOTC antog vid sina årsmöten 2022, 2023 och 2024.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

Förslaget är förenligt med förordning (EU) 2017/2107, förordning (EU) 2018/975, förordning (EU) 2019/833, förordning (EU) 2021/56, förordning (EU) 2022/2056, förordning (EU) 2022/2343 och förordning (EU) 2023/2053.

Förslaget är i överensstämmelse med del VI (extern politik) i förordning (EU) nr 1380/2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, i vilken det fastställs att unionen ska sköta sina externa förbindelser på fiskeriområdet i enlighet med sina internationella förpliktelser och grunda EU:s fiskeverksamhet på regionalt fiskesamarbete.

Förslaget kompletterar både förordning (EU) 2017/2403<sup>7</sup> om hållbar förvaltning av externa fiskeflottor, där det föreskrivs att unionsfiskefartyg måste inneha fisketillstånd som utfärdats av regionala fiskeriförvaltningsorganisationer, och rådets förordning (EG) nr 1005/2008<sup>8</sup> om olagligt, orapporterat och oreglerat fiske, där det föreskrivs att Nafos förteckning över IUU-fartyg ska föras in i unionens förteckning över IUU-fartyg.

Detta förslag omfattar inte EU:s fiskemöjligheter som beslutas av Iccat, SPRFMO, Nafo, IATTC, WCPFC och IOTC. Enligt artikel 43.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) är det rådet som har befogenhet att besluta om åtgärder om fastställande av priser, avgifter, stöd och kvantitativa begränsningar samt om fastställande och fördelning av fiskemöjligheter.

---

<sup>7</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2403 av den 12 december 2017 om hållbar förvaltning av externa fiskeflottor och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1006/2008 (EUT L 347, 28.12.2017, s. 81, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj>).

<sup>8</sup> Rådets förordning (EG) nr 1005/2008 av den 29 september 2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1936/2001 och (EG) nr 601/2004 samt om upphävande av förordningarna (EG) nr 1093/94 och (EG) nr 1447/1999 (EUT L 286, 29.10.2008, s. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj>.

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

Förslaget är förenligt med övrig unionspolitik.

## **2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN**

- **Rättslig grund**

Förslaget grundar sig på artikel 43.2 i EUF-fördraget, eftersom det innehåller bestämmelser som är nödvändiga för uppnåendet av den gemensamma fiskeripolitikens mål.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Förslaget avser ett område där unionen har exklusiv befogenhet (artikel 3.1 d i EUF-fördraget). Subsidiaritetsprincipen är därför inte tillämplig.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget kommer att säkerställa att EU:s skyldigheter i Iccat, SPRFMO, Nafo, IATTC, WCPFC och IOTC uppfylls, utan att gå utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

- **Val av instrument**

En förordning väljs för att ändra de befintliga rättsakterna förordning (EU) 2017/2107, förordning (EU) 2018/975, förordning (EU) 2019/833, förordning (EU) 2021/56, förordning (EU) 2022/2056, förordning (EU) 2022/2343 och förordning (EU) 2023/2053.

## **3. RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR**

- **Efterhandsutvärderingar/kontroller av ändamålsenligheten med befintlig lagstiftning**

Ej tillämpligt.

- **Samråd med berörda parter**

EU-medlemsstaternas nationella experter och branschföreträdare konsulterades både inför de årsmöten i ovannämnda organisationer där dessa åtgärder antogs och under förhandlingarna.

- **Insamling och användning av sakkunnigutlåtanden**

Förslaget genomför i unionsrätten åtgärder som antagits av Iccat, SPRFMO, Nafo, IATTC, WCPFC och IOTC i enlighet med utlåtanden från dessa organisationers respektive stående kommittéer för vetenskapliga frågor och kontrollfrågor.

- **Konsekvensbedömning**

Ej tillämpligt. Förslaget genomför i unionsrätten Iccats, SPRFMO:s, Nafos, IATTC:s, WCPFC:s och IOTC:s bevarande- och förvaltningsåtgärder som är bindande för unionen.

- **Lagstiftningens ändamålsenlighet och förenkling**

Förslaget omfattas inte av programmet om lagstiftningens ändamålsenlighet och resultat (Refitprogrammet).

- **Grundläggande rättigheter**

Förslaget påverkar inte de grundläggande rättigheterna.

#### **4. BUDGETKONSEKVENSER**

Förslaget har inga konsekvenser för unionens budget.

#### **5. ÖVRIGA INSLAG**

- **Genomförandeplaner samt åtgärder för övervakning, utvärdering och rapportering**

Ej tillämpligt.

- **Förklarande dokument (för direktiv)**

Ej tillämpligt.

- **Ingående redogörelse för de specifika bestämmelserna i förslaget**

För Iccat innebär förslaget att det införs nya bestämmelser i förordning (EU) 2017/2107 med avseende på bevarande av valhajar och vingrockor samt en geografisk begränsning för tillämpligheten av bevarandeåtgärder för havssköldpaddor för fartyg som fiskar norr om 55 N eller söder om 35 S i östra Sydatlanten och söder om 40 S i västra Sydatlanten. EFCA:s roll definieras också när det gäller iakttagelser av fartyg och ytterligare kommunikation till Iccats sekretariat. Förslaget ändrar också förordning (EU) 2023/2053 när det gäller kapitel V, kontrollåtgärder, genom ändrade bestämmelser om kvotutbyten mellan gemensamma fiskeinsatser, förhandsanmälan av landningar, övervakning med videokamera av överföring avseende levande blåfenad tonfisk, placering i kasse och kontrollverksamhet vid odlingsanläggningarna efter placering i kasse.

För Nafos innebär förslaget att det införs nya bestämmelser i förordning (EU) 2019/833 som avser återupptagande av fisket efter torsk i sektionerna 2J3KL inbegripet stängning, bifångster och behållande ombord, övervakning samt relevanta ytterligare förfaranden vid allvarliga överträdelser. Förslaget anpassar dessutom ordalydelsen i förordning (EU) 2019/833 till Nafos åtgärder och bestämmelser om undantag från observatörsprogram.

För SPRFMO innebär förslaget att förordning (EU) 2018/975 ändras genom införande av nya bevarande- och förvaltningsåtgärder samt en ändring av tidigare antagna åtgärder. De ändrade SPRFMO-åtgärderna avser bottenfiske, omlastning, nät/garn, observatörsprogram och data samt kontrollsystem för fartyg. Förslaget omfattar också nya åtgärder som överenskommit i SPRFMO, i synnerhet ett protokoll för bordning och inspektion, inbegripet förfaranden för påstådda överträdelser, en åtgärd avseende havsföreningar samt en åtgärd som avser märkning och identifiering av fiskefartyg.

För IATTC innebär förslaget att förordning (EU) 2021/56 ändras till att inbegripa aktivering av bojar på FAD-anordningar, minskad användning av snärjande och biologiskt nedbrytbara FAD-anordningar, rapportering av fångst av stillahavstonfisk, ändringar av kontrollsystem för fartyg, införande av elektroniska övervakningssystem, inbegripet insamling av fiskeridata, skydd av silkeshajar, säkert frisläppande av hajar, insamling av data om hajarter och uppdatering av rapporter om efterlevnad.

För WCPFC innebär förslaget att förordning (EU) 2022/2056 ändras genom att det införs bestämmelser om skydd av hajar och användningen av tafsar och ställedare hos långrevsfartyg

från unionen med ett förbud mot att behålla hajar ombord och en skyldighet att frisläppa, samt bestämmelser om överlämnande eller utkast av exemplar av årfenhaj och silkeshaj som fångats oavsiktligt och språkliga justeringar av bunkringsbestämmelser.

För IOTC innebär förslaget att förordning (EU) 2022/2343 ändras genom införandet av nya bevarande- och förvaltningsåtgärder samt ändringar av tidigare antagna åtgärder. Förslaget omfattar också nya artiklar som rör förvaltningen av förankrade anordningar som samlar fisk, frivillig stängning av fiske och standarder för elektronisk övervakning samt reviderade åtgärder för att stärka förvaltningen av drivande anordningar som samlar fisk, begränsningsåtgärder för icke-målarter och observatörsprogram.



Förslag till

## EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

**om ändring av förordning (EU) 2017/2107 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat), förordning (EU) 2018/975 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Regionala fiskeriförvaltningsorganisationen för södra Stilla havet (SPRFMO), förordning (EU) 2019/833 om fastställande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som är tillämpliga i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del, förordning (EU) 2021/56 om fastställande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som är tillämpliga i det område som omfattas av den interamerikanska konventionen för tropisk tonfisk, förordning (EU) 2022/2056 om fastställande av bevarande- och förvaltningsåtgärder tillämpliga i konventionsområdet för fisket i västra och mellersta Stilla havet, förordning (EU) 2022/2343 om fastställande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i Indiska oceanens tonfiskkommissions (IOTC) behörighetsområde och förordning (EU) 2023/2053 om upprättande av en flerårig förvaltningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.2,  
med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,  
efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,  
med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande<sup>1</sup>,  
i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och  
av följande skäl:

- (1) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2107<sup>2</sup> genomfördes förvaltnings-, bevarande och kontrollåtgärder som antagits av Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) till och med dess årsmöte 2015 och som är tillämpliga i Iccats konventionsområde.

---

<sup>1</sup> EUT C , , s. .

<sup>2</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2107 av den 15 november 2017 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) och om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1936/2001, (EG) nr 1984/2003 och (EG) nr 520/2007 (EUT L 315, 30.11.2017, s. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj>.

- (2) Förordning (EU) 2017/2107 ändrades sedan genom Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) 2019/1154<sup>3</sup>, (EU) 2023/2053<sup>4</sup> och (EU) 2024/897<sup>5</sup> för att genomföra ytterligare åtgärder som Iccat antog vid sitt 28:e ordinarie möte 2023. Det handlar om åtgärder för bevarande av valhajar och vingrockor samt en geografisk begränsning avseende tillämpningen av bevarandeåtgärder för havssköldpaddor. Dessutom har Europeiska fiskerikontrollbyråns (EFCA) roll nyligen definierats till en roll som en iakttagande enhet i samband med iakttagelser av fartyg och efterföljande kommunikation till Iccats sekretariat.
- (3) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/2053<sup>6</sup> genomför, i unionsrätten, åtgärder för bevarande av blåfenad tonfisk som antagits av Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten.
- (4) Vid sitt 28:e ordinarie möte 2023 antog Iccat också kontrollåtgärder för bevarande av fiskeresurser inom ramen för Iccats behörighet, vilka avsåg kvotutbyten mellan gemensamma fiskeinsatser, förhandsanmälan av landningar, övervakning med videokamera av överföring avseende levande blåfenad tonfisk, placering i kasse och kontrollverksamhet vid odlingsanläggningarna efter placering i kasse.
- (5) Dessa åtgärder är bindande för unionen. De bör därför genomföras i unionsrätten.
- (6) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/975<sup>7</sup> genomfördes förvaltnings-, bevarande och kontrollåtgärder som antagits av Regionala fiskeriförvaltningsorganisationen för södra Stilla havet (SPRFMO) till och med dess årsmöte 2017 och som är tillämpliga i SPRFMO:s konventionsområde.
- (7) SPRFMO-kommissionen antog vid sina årsmöten 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023 och 2024 ytterligare åtgärder för bevarande av fiskeresurser inom ramen för SPRFMO:s behörighet, vilka avsåg bottenfiske, omlastning, nät/garn, observatörsprogram och data och kontrollsystem för fartyg samt nya åtgärder, i synnerhet ett protokoll för bordning och inspektion på det fria havet, inbegripet

---

<sup>3</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1154 av den 20 juni 2019 om en flerårig återhämtningsplan för medelhavssvårfisk och om ändring av rådets förordning (EG) nr 1967/2006 och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2107 (EUT L 188, 12.7.2019, s. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1154/oj>.

<sup>4</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/2053 av den 13 september 2023 om upprättande av en flerårig förvaltningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet, om ändring av förordningarna (EG) nr 1936/2001, (EU) 2017/2107 och (EU) 2019/833 och om upphävande av förordning (EU) 2016/1627 (EUT L 238, 29.9.2023, s. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>.

<sup>5</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/897 av den 13 mars 2024 om ändring av förordning (EU) 2017/2107 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) och förordning (EU) 2023/2053 om upprättande av en flerårig förvaltningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet (EUT L, 2024/897, 19.3.2024, <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/897/oj>).

<sup>6</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/2053 av den 13 september 2023 om upprättande av en flerårig förvaltningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet, om ändring av förordningarna (EG) nr 1936/2001, (EU) 2017/2107 och (EU) 2019/833 och om upphävande av förordning (EU) 2016/1627 (EUT L 238, 27.9.2023, s. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>.

<sup>7</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/975 av den 4 juli 2018 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Regionala fiskeriförvaltningsorganisationen för södra Stilla havet (SPRFMO) (EUT L 179, 16.7.2018, s. 30), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/975/oj>.

förfaranden för påstådda överträdelser, och åtgärder avseende havsföroreningar och märkning och identifiering av fiskefartyg.

- (8) Dessa åtgärder är bindande för unionen. De bör därför genomföras i unionsrätten.
- (9) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/833<sup>8</sup> genomförde i unionsrätten de bevarande- och tillämpningsföreskrifter som antagits av Fiskeriororganisationen för Nordatlantens västra del (Nafo) till och med dess årsmöte 2018 och som är tillämpliga i Nafos regleringsområde. Förordningen har senare ändrats för att genomföra ytterligare Nafoföreskrifter som antogs vid Nafos årsmöten 2019, 2020, 2021 och 2022<sup>9</sup>.
- (10) Nafo antog vid sina årsmöten 2023 och 2024 ytterligare åtgärder för bevarande av fiskeresurser inom ramen för Nafos behörighet, vilka avsåg torsk i sektionerna 2J3K och bland annat omfattade stängning, bifångster och behållande ombord, observatörer, övervakning och relevanta ytterligare förfaranden vid allvarliga överträdelser.
- (11) Dessa åtgärder är bindande för unionen. De bör därför genomföras i unionsrätten.
- (12) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/56<sup>10</sup> genomförde i unionsrätten de bestämmelser som antagits av Interamerikanska kommissionen för tropisk tonfisk (IATTC) till och med dess årsmöte 2019 och som är tillämpliga i IATTC:s konventionsområde.
- (13) IATTC antog vid sina årsmöten 2020, 2021, 2022, 2023 och 2024 åtgärder för bevarande av fiskeresurser inom ramen för IATTC:s behörighet, vilka rörde aktivering av bojar från FAD-anordningar, minskad användning av snärjande och biologiskt nedbrytbara FAD-anordningar, rapportering av fångst av stillahavstonfisk, minimikrav för fartygsdata, ändringar av fartygsövervakningssystem, införande av elektroniska övervakningssystem, inbegripet insamling av fiskeridata, skydd av silkeshajar, säkert frisläppande av hajar, insamling av data om hajarter och uppdatering av rapporter om efterlevnad.
- (14) Dessa åtgärder är bindande för unionen. De bör därför genomföras i unionsrätten.

---

<sup>8</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/833 av den 20 maj 2019 om fastställande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som är tillämpliga i regleringsområdet för Fiskeriororganisationen för Nordatlantens västra del, om ändring av förordning (EU) 2016/1627 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2115/2005 och (EG) nr 1386/2007 (EUT L 141, 28.5.2019, s. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/833/oj>.

<sup>9</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1231 av den 14 juli 2021 om ändring av förordning (EU) 2019/833 om fastställande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som är tillämpliga i regleringsområdet för Fiskeriororganisationen för Nordatlantens västra del (EUT L 274, 30.7.2021, s. 32), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1231/oj>; Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2022/2037 av den 19 oktober 2022 om ändring av förordning (EU) 2019/833 om fastställande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som är tillämpliga i regleringsområdet för Fiskeriororganisationen för Nordatlantens västra del (EUT L 275, 25.10.2022 s. 11), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1231/oj>; Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/2857 av den 13 december 2023 om ändring av förordning (EU) 2019/833 om fastställande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som är tillämpliga i regleringsområdet för Fiskeriororganisationen för Nordatlantens västra del (EUT L 2857, 20.12.2023), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2857/oj>.

<sup>10</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/56 av den 20 januari 2021 om fastställande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som är tillämpliga i det område som omfattas av den interamerikanska konventionen för tropisk tonfisk och om ändring av rådets förordning (EG) nr 520/2007 (EUT L 24, 26.1.2021, s. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/56/oj>.

- (15) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2022/2056<sup>11</sup> genomförde i unionsrätten bevarande- och förvaltningsåtgärder som antagits av Kommissionen för bevarande och förvaltning av långvandrande fiskbestånd i västra och mellersta Stilla havet (WCPFC) till och med dess årsmöte 2021 och som är tillämpliga i WCPFC:s konventionsområde.
- (16) WCPFC antog vid sina årsmöten 2022 och 2023 åtgärder avseende bunkringstjänster och skydd av hajar, användning av tafsar, stålledare och hajlinor på långrevsfartyg i unionen med ett förbud mot att behålla hajar ombord och en skyldighet att frisläppa, samt bestämmelser om överlämnande eller utkast av oavsiktligt fångade exemplar av ärfenhaj och silkeshaj.
- (17) Dessa åtgärder är bindande för unionen. De bör därför genomföras i unionsrätten.
- (18) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2022/2343<sup>12</sup> genomförde i unionsrätten förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som antagits av Indiska oceanens tonfiskkommissionens (IOTC) till och med dess årsmöte 2021 och som är tillämpliga inom IOTC:s behörighetsområde.
- (19) IOTC antog sedan vid sina årsmöten 2022, 2023 och 2024 och sin sjätte extrasession åtgärder för bevarande av fiskeresurser inom IOTC:s behörighetsområde avseende förvaltningen av förankrade och drivande anordningar som samlar fisk, frivillig stängning av fiske, omlastning, bevarandeåtgärder för valar och havsfåglar, regionala observatörsprogram, fartygsövervakningsplaner, standarder för elektronisk övervakning och hamninspektioner.
- (20) IOTC:s resolution 24/06 genomförde ett förbud mot utkast av storögd tonfisk, bonit och gulfenad tonfisk och av icke-målarter som fångas av fartyg i IOTC:s tillståndsregister som är verksamma inom IOTC:s behörighetsområde; unionsfiskefartyg som använder andra typer av redskap än de som används av snörpvadsfartyg uppmuntras att behålla ombord och sedan landa all fisk som är lämplig som livsmedel och att vidta alla rimliga åtgärder för att säkerställa ett säkert frisläppande av icke-målarter som fångas levande, i möjligaste mån och under beaktande av besättningens säkerhet, och att behålla ombord och sedan landa alla döda exemplar av icke-målarter, utom de som anses otjänliga som livsmedel eller som det är förbjudet att behålla ombord.
- (21) Dessa åtgärder är bindande för unionen. De bör därför genomföras i unionsrätten.
- (22) Vissa av SPRFMO:s, Nafos, IATTC:s, IOTC:s och Iccats bestämmelser ändras oftare och kan förväntas ändras i vid framtida årsmöten i SPRFMO, Nafos, IATTC, IOTC och Iccat. I syfte att snabbt genomföra sådana ändringar i unionsrätten bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till Europeiska kommissionen enligt följande: i) När det gäller SPRFMO, med avseende på tidsgränserna, avstånd till påträffandeområdet, avstånd

<sup>11</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2022/2056 av den 19 oktober 2022 om fastställande av bevarande- och förvaltningsåtgärder tillämpliga i konventionsområdet för fisket i västra och mellersta Stilla havet och om ändring av rådets förordning (EG) nr 520/2007 (EUT L 276, 26.10.2022, s. 1) ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2056/oj>.

<sup>12</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2022/2343 av den 23 november 2022 om fastställande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i Indiska oceanens tonfiskkommissionens (IOTC) behörighetsområde och om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1936/2001, (EG) nr 1984/2003 och (EG) nr 520/2007 (EUT L 311, 2.12.2022, s. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2343/oj>.

som rör anmälan av omlastning, data- och informationskrav samt tillhandahållande av fartygsinformation. När det gäller Nafo, med avseende på åtgärder som rör medlemsstaternas skyldigheter avseende meddelande av ändringar av bifångst som behålls ombord, stängningsperioder, observatörers kvalifikationer, skyldigheter, utbildning, validering av observatörsdata, säkerhetsutrustning för observatörer, rättigheter och skyldigheter för unionsfartygs operatörer och befälhavare samt förfaranden i nödsituationer. ii) När det gäller Nafos bevarande- och tillämpningsföreskrifter, ändringar av stängningsperioder, fångst som behålls ombord, befälhavares skyldigheter i fråga om övergivna redskap, bärgning av övergivna redskap, undantag från observatörsprogrammet och hänvisning till dokument om fartygsiakttagelser som ska användas av medlemsstaterna. iii) När det gäller IATTC, med avseende på åtgärder som rör IATTC:s hänvisningar till riktlinjer för säkert frisläppande av hajar, och medlemsstaternas frågeformulär om efterlevnad. iv) När det gäller IOTC, med avseende på åtgärder som rör IOTC:s rapporteringskrav för anordningar som samlar fisk. v) För Iccats reglering av blåfenad tonfisk, tidsfrister för rapporteringsskyldigheter, tidsperioder för fiskesäsonger, procentandel och referenspunkter och information som ska lämnas till kommissionen.

- (23) Det är särskilt viktigt att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inklusive på expertnivå, och att dessa samråd genomförs i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning<sup>13</sup>. För att säkerställa lika stor delaktighet i förberedelsen av delegerade akter erhåller Europaparlamentet och rådet alla handlingar samtidigt som medlemsstaternas experter, och deras experter ges systematiskt tillträde till möten i kommissionens expertgrupper som arbetar med förberedelse av delegerade akter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### *Artikel 1*

#### **Ändringar av förordning (EU) 2017/2107**

Förordning (EU) 2017/2107 ska ändras på följande sätt:

- (1) Rubriken på kapitel V ska ersättas med "Elasmobranchii".
- (2) Följande artikel ska läggas till som artikel 30a:

"Artikel 30a

Valhaj (*Rhincodon typus*)

1. Det ska vara förbjudet att behålla ombord, omlasta eller landa delar eller hela kroppar av valhaj som fångas i samband med Iccat-fiske.
2. Det ska vara förbjudet att sätta ut snörpvad mot ett tonfiskstim som följer en valhaj efter det att den berörda hajen iakttagits.
3. Medlemsstaterna ska kräva att befälhavaren, när en valhaj oavsiktligt inringas av snörpvaden, vidtar alla rimliga åtgärder för att säkerställa att den frisläpps på ett säkert sätt.

<sup>13</sup> EUT L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinstit/2016/512/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

4. Medlemsstaterna ska säkerställa att sådan interaktion med valhajar under snörpvadsfiske registreras i deras nationella observatörsprogram och att följande information samlas in:
  - (a) Uppgifter om inringningen och om de omständigheter som lett till inringningen.
  - (b) Antal individer i interaktionen.
  - (c) Plats för interaktionen.
  - (d) Åtgärder som vidtagits för att säkerställa säker hantering och säkert frisläppande av de exemplar som inringats i snörpvaden.
  - (e) Bedömning av statusen för valhajar/valhajarna vid frisläppandet (levande/döda/döende/osäker).
5. Medlemsstaterna ska rapportera de data och den information som samlas in i enlighet med punkt 4 i sina årsrapporter. Medlemsstaterna ska rapportera de data som samlas in genom observatörsprogram till kommissionen i enlighet med Iccats krav på datarapportering. Kommissionen ska rapportera dessa data till Iccats sekretariat.
6. Bestämmelserna i punkterna 1–5 ska endast tillämpas på fiskefartyg som verkar mellan 40°N och 40°S.”
- (3) I artikel 33a ska följande punkter läggas till som punkterna 6 och 7:
 

”6. Unionsfiskefartyg med en total längd på minst tolv meter ska ha rätt att behålla sydatlantisk mako endast när fisken är död vid inhalning och fartyget har en observatör eller ett fungerande elektroniskt övervakningssystem (EMS) ombord för kontroll av hajarnas tillstånd.

7. Utöver de villkor som anges i punkt 6 får varje unionsfiskefartyg med en total längd på mindre än tolv meter, behålla högst ett exemplar av sydatlantisk mako vid varje fiskeresä.”
- (4) Följande artikel ska läggas till som artikel 35a:
 

”Artikel 35a

Vingrockor

  1. Det ska vara förbjudet att behålla ombord, omlasta, landa eller lagra delar eller hela kroppar av arterna *Manta alfredi*, *Manta birostris*, *Mobula hypostoma*, *Mobula japanica*, *Mobula mobular*, *Mobula tarapacana* och *Mobula thurstoni*, gemensamt kallade *vingrockor*, som fångas i samband med Iccat-fiske.
  2. Unionsfångstfartyg ska omedelbart frisläppa vingrockor oskadade, i den mån det är praktiskt möjligt, så snart de upptäcks i nätreddskapet, på kroken eller på fartyget, på ett sätt som leder till minsta möjliga skada på individerna.
  3. Medlemsstaterna ska i sina nationella observatörsprogram registrera antalet fångade vingrockor som kastas överbord och frisläpps vid Iccat-fiske och, om möjligt, uppgifter om status (döda eller levande). Medlemsstaterna ska rapportera dessa data till kommissionen. Kommissionen ska vidarebefordra dem till Iccats sekretariat.
  4. När vingrockor fångas oavsiktligt och fryses ned som ett led i ett snörpvadsfartygs fiskeinsats, ska unionsfångstfartygen överlämna de hela vingrockorna till behöriga statliga myndigheter eller andra behöriga myndigheter eller kassera exemplaren vid

landningsplatsen. Vingrockor som överlämnas på detta sätt får inte säljas eller användas för byteshandel, men får doneras för inhemsk livsmedelskonsumtion.”

- (5) I artikel 41 ska följande punkt läggas till som punkt 7:

”7. I Sydatlanten

ska punkterna 2a, 4 och 5 inte tillämpas på fartyg som endast verkar norr om 55°N eller söder om 35°S i östra Sydatlanten och söder om 40°S i västra Sydatlanten.

Gränsen mellan östra Sydatlanten och västra Sydatlanten ska gå vid 20°W.”

- (6) I artikel 66a ska punkt 3 ersättas med följande:

”3. När ett fartyg iakttagits i enlighet med punkt 1 ska den berörda medlemsstaten eller Europeiska fiskerikontrollbyrån (EFCA) (*den iakttagande enheten*) registrera iakttagelserna och utan dröjsmål översända en rapport, om möjligt på elektronisk väg, till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat, den avtalsslutande part eller den icke avtalsslutande part som är flaggstat för det iakttagna fartyget, med kopia till Iccats sekretariat, kommissionen och Europeiska fiskerikontrollbyrån. Om det iakttagna fartyget för en medlemsstats flagg, ska flaggmedlemsstaten, utan onödigt dröjsmål, vidta lämpliga åtgärder med avseende på det berörda fartyget; både den iakttagande enheten och det iakttagna fartygets flaggmedlemsstat ska lämna information om iakttagelsen till kommissionen och Europeiska fiskerikontrollbyrån, inbegripet uppgifter om eventuella uppföljningsåtgärder som vidtagits.”

## Artikel 2

### Ändringar av förordning (EU) 2018/975

Förordning (EU) 2018/975 ska ändras på följande sätt:

- (1) Artikel 4 ska ändras på följande sätt:

- (a) Led 7 ”bottenfiske” ska ersättas med följande:

”7. *bottenfiske*: fiske med någon typ av redskap som sannolikt kommer att komma i kontakt med havsbotten eller bentiska organismer under normala verksamhetsförhållanden, inklusive bottentrål, flyttrål och bottenrev.”

- (b) Följande led ska införas:

- (a) ”7a. *bottentrålning*: fiske med trålredskap som är avsett att dras genom vattnet och komma i kontakt med havsbotten.
- (b) 7b. *flyttrålning*: fiske efter bentopelagiska arter med trålredskap som är avsett att dras genom vattnet nära havsbotten men inte att komma i långvarig kontakt med havsbotten.
- (c) 7c. *fiske med bottenrev*: fiske med rev vid vilken en krok eller krokar (med eller utan bete) är fästa och riggade för att sänkas för fiske på eller nära havsbotten, inbegripet men inte begränsat till långrev, handlina, hängande lina, trotline och bojlina.”

- (c) Led 11 ”undersökande fiske” ska ersättas med följande:

”11. *undersökande fiske*:

- (a) ett fiske inom vilket ingen fiskeverksamhet bedrivits under de senaste tio åren, då sådant fiske varit begränsat till riktat fiske som

godkänts av SPRFMO-kommissionen på grundval av råd från SPRFMO:s vetenskapliga kommitté och målarten definierats som den största procentandelen av den totala fångstens levande vikt i ett drag eller en utsättning, eller

- (b) ett fiske där, när det gäller fiske med ett viss redskapstyp eller teknik, den aktuella redskapstypen eller tekniken inte använts under de senaste tio åren, då sådant fiske varit begränsat till riktat fiske som godkänts av SPRFMO-kommissionen på grundval av råd från SPRFMO:s vetenskapliga kommitté och målarten definierats som den största procentandelen av den totala fångstens levande vikt i ett drag eller en utsättning, eller
- (c) ett fiske som bedrivits i form av ett undersökande fiske under de senaste tio åren och avseende vilket SPRFMO-kommissionen ännu inte har fattat något beslut om att antingen stänga eller förvalta fisket som ett etablerat fiske, eller
- (d) ett fiske som utgör bottenfiske i enlighet med villkoren i artikel 12.2, eller
- (e) ett fiske som inte har varit föremål för vetenskapliga kommitténs granskning eller vetenskapliga övervakning och för vilket fångstråd antingen inte har avgetts av vetenskapliga kommittén eller sådana råd inte har beaktats av SPRFMO-kommissionen.”

(d) Följande led ska läggas till:

”19. *fiskeenhet*: varje enhet som avses i artikel 305.1 c, d och e i Unclos, som har uttryckt sitt bestämda åtagande att följa villkoren i SPRFMO-konventionen och som följer alla bevarande- och förvaltningsåtgärder som antagits i enlighet med den, såsom föreskrivs i bilaga IV till SPRFMO-konventionen.

20. *SPRFMO:s register över behöriga inspektionsfartyg och inspektionsfartygens myndigheter*: den förteckning över inspektionsfartyg och myndigheter som är behöriga att utföra bordning och inspektion i SPRFMO:s konventionsområde och som anmälts av konventionsslutande parter och samarbetande icke konventionsslutande parter, vilken förs av SPRFMO:s sekretariat.

21. *inspektionsfartygens myndigheter*: myndigheterna i den konventionsslutande part i SPRFMO vars flagg inspektionsfartygen för.

22. *behörigt inspektionsfartyg*: varje fartyg som är upptaget i SPRFMO:s register över behöriga inspektionsfartyg och inspektionsfartygens myndigheter.

23. *behörig inspektör*: inspektör som utbildats och utsetts av de myndigheter som ansvarar för bordning och inspektion och som är upptagna i registret över behöriga inspektionsfartyg och inspektionsfartygens myndigheter.

24. *övergivet fiskeredskap*: fiskeredskap som ett fartyg avsiktligt lämnat till havs på grund av force majeure eller andra oförutsedda skäl.

25. *förlorat fiskeredskap*: fiskeredskap över vilket ett fartyg oavsiktligt har förlorat kontrollen och som inte kan lokaliseras och/eller bärgas.

26. *kasserat fiskeredskap*: fiskeredskap som släppts till havs utan att fartyget gör några ytterligare försök att kontrollera eller ta upp det.



27. *plast*: fast material som innehåller en eller flera polymerer med hög molekylmassa som viktig beståndsdel och som bildas (formas) antingen vid framställning av polymeren eller vid tillverkning av en färdig produkt genom värme och/eller tryck.”

(2) Artikel 7 ska ändras på följande sätt:

(a) Följande punkter ska införas som punkterna 1a, 1b och 1c:

”1a. Kommissionen ska meddela medlemsstaterna när de totala fångsterna uppgår till 70 % av den största mängd som SPRFMO-kommissionen godkänt för beståndet inom hela dess utbredningsområde.

1b. Trots vad som sägs i punkt 1 ska medlemsstaterna efter ett meddelande enligt punkt 1a införa rapporteringsperioder på 15 dagar. För detta ändamål ska kalendermånaden delas upp i två rapporteringsperioder, där den första perioden löper från dag 1 till dag 15 och den andra perioden från dag 16 till utgången av månaden.

1c. För den första 15-dagarsrapporten ska medlemsstaterna rapportera sina fångster till kommissionen inom 15 dagar från utgången av den första perioden. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till SPRFMO:s sekretariat inom 20 dagar från utgången av den perioden. Medlemsstaterna ska därefter rapportera sina fångster till kommissionen inom fem dagar från utgången av varje period. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till SPRFMO:s sekretariat inom tio dagar från utgången av den perioden.”

(3) Kapitel I i avdelning III ska ersättas med följande:

”Kapitel I

Bottenfiske

Artikel 12

Förvaltningsområden för bottenfiske

1. Bottenfiske i SPRFMO:s konventionsområde enligt detta kapitel får endast ske i de förvaltningsområden för bottentrålning, flyttrålning och fiske med bottenrev som anges i bilaga XIV. I dessa områden ska följande gälla:
  - (a) Bottentrålning får endast förekomma i ett förvaltningsområde för bottentrålning.
  - (b) Flyttrålning får endast förekomma i ett förvaltningsområde för flyttrålning eller i ett förvaltningsområde för bottentrålning.
  - (c) Fiske med bottenrev får endast förekomma i ett förvaltningsområde.
2. Trots vad som sägs i punkt 1 ska bottenfiske i SPRFMO:s konventionsområde ske i enlighet med bestämmelserna i kapitel II för undersökande fiske om det bedrivs
  - (a) utanför ett förvaltningsområde, eller
  - (b) i ett förvaltningsområde med andra metoder för bottenfiske än bottentrålning, flyttrålning eller fiske med bottenrev, eller
  - (c) i ett förvaltningsområde för flyttrålning med användning av bottentrål eller i ett förvaltningsområde för fiske med bottenrev med användning av bottentrål eller flyttrål, eller

- (d) i ett förvaltningsområde och inriktas på arter som inte tidigare fiskats i det område som föreslås för fiske, såvida inte arten regelbundet har fångats inom ett befintligt fiske.

## Artikel 13

### Tillstånd till bottenfiske

1. Medlemsstaterna får inte tillåta fiskefartyg som för deras flagg att bedriva bottenfiske utan förhandstillstånd från SPRFMO.
2. Medlemsstater vars fartyg har för avsikt att bedriva bottenfiske i de förvaltningsområden som anges i bilaga XIV ska lämna in en begäran om tillstånd till kommissionen senast 75 dagar före det möte i SPRFMO:s vetenskapliga kommitté vid vilket de önskar få begäran behandlad. Kommissionen ska vidarebefordra begäran till SPRFMO:s sekretariat senast 60 dagar före mötet i SPRFMO:s vetenskapliga kommitté. Begäran ska innehålla en konsekvensbedömning av bottenfiske med avseende på den föreslagna fiskeverksamheten.
3. Den konsekvensbedömning som avses i punkt 2 ska utföras i enlighet med SPRFMO:s Bottom Fishery Impact Assessment Standard <sup>14</sup> med bästa tillgängliga data och ska inte avse områden större än de fiskeriförvaltningsområden som anges i bilaga XV, med beaktande av det tidigare bottenfisket i de föreslagna områdena och den kumulativa påverkan av tidigare och föreslaget fiske, inbegripet eventuell betydande negativ påverkan på känsliga marina ekosystem, och ska omfatta förslag till begränsningsåtgärder för att förhindra sådan påverkan.
4. Kommissionen ska informera de berörda medlemsstaterna om SPRFMO:s beslut om huruvida det ges tillstånd för det bottenfiske i SPRFMO:s konventionsområde för vilket konsekvensbedömningen genomfördes, inklusive eventuella villkor för fisket och relevanta åtgärder för att förhindra betydande negativ påverkan på känsliga marina ekosystem.
5. Medlemsstaterna ska säkerställa att de konsekvensbedömningar som avses i punkt 2 uppdateras åtminstone vart tredje år och när det skett en betydande förändring i fisket som sannolikt kommer att förändra risknivån eller fiskets påverkan, och de ska överlämna denna information till kommissionen så snart den blir tillgänglig. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till SPRFMO:s sekretariat.

## Artikel 14

### Känsliga marina ekosystem i bottenfiske

1. Om indikatortaxa för känsliga marina ekosystem enligt definitionen i bilaga XVI påträffas i ett drag motsvarande eller över vikttröskelvärdena i bilaga XVII, eller om tre eller flera olika indikatortaxa för känsliga marina ekosystem påträffas motsvarande eller över vikttröskelvärdena i bilaga XVIII, ska medlemsstaterna kräva att fiskefartyg som för deras flagg omedelbart upphör med bottenfiske inom ett påträffandeområde på 1 nautisk mil på vardera sidan av trålspåret utvidgat med 1 nautisk mil i vardera änden.
2. Medlemsstaterna ska rapportera påträffanden av känsliga marina ekosystem till kommissionen på grundval av riktlinjerna i bilaga IV, inbegripet en detaljerad

<sup>14</sup> Finns på: <https://www.sprfmo.int/science/benthic-impact-assessments/>.

beskrivning av påträffandet, en jämförelse mellan påträffandet och den befintliga modellprognosen och förslag till förvaltningsåtgärder för att förhindra betydande negativ påverkan på känsliga marina ekosystem, i syfte att kontrollera om ett känsligt marint ekosystem sannolikt finns i påträffandeområdet och/eller det omgivande området, om en betydande negativ påverkan har uppstått och om det finns en risk för betydande negativ påverkan i framtiden. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till SPRFMO:s sekretariat utan dröjsmål.

3. Kommissionen ska informera medlemsstaterna om eventuella påträffanden av känsliga marina ekosystem som andra SPRFMO-medlemmar och samarbetande icke konventionsslutande parter meddelat SPRFMO:s sekretariat.
4. Medlemsstaterna ska säkerställa att fiskefartyg som för deras flagg inte bottenfiskar i områden där känsliga marina ekosystem påträffats och som anmälts i enlighet med punkterna 2 och 3, såvida inte och fram till dess att SPRFMO-kommissionen fastställt förvaltningsåtgärder som gör det möjligt att återuppta bottenfisket i området.

#### Artikel 15

##### Observatörstäckning inom bottenfiske

Medlemsstaterna ska kräva att fiskefartyg som för deras flagg och som bedriver bottenfiske tillämpar de miniminivåer för vetenskaplig observatörstäckning som anges i bilaga XIX.

#### Artikel 16

##### Datarapportering för bottenfiske

1. Medlemsstaterna ska senast den femtonde dagen i varje månad till kommissionen rapportera fångsterna av bottenfiskearter under den föregående månaden, i enlighet med artikel 33 i förordning (EG) nr 1224/2009.
2. Medlemsstaterna ska förbjuda fiskefartyg som för deras flagg att delta i bottenfiske om de minimidata för identifiering av fiskefartyg som anges i bilaga V inte har lämnats in.
3. Genom undantag från artikel 29.2 ska medlemsstaterna säkerställa att deras centrum för fiskerikontroll automatiskt och kontinuerligt rapporterar VMS-data för fiskefartyg som för deras flagg och som bedriver bottenfiske i SPRFMO:s konventionsområde till SPRFMO:s sekretariat minst var 30:e minut under hela fiskeresan; en fiskeresan ska anses inledas vid den tidpunkt då fartyget lämnar hamn, inbegripa all tid då fartyget befinner sig i SPRFMO:s konventionsområde och avslutas när fartyget anlöper hamn.”

- (4) Artikel 17 ska ersättas med följande:

”Artikel 17

##### Tillstånd till undersökande fiske

1. Medlemsstater som har för avsikt att ge tillstånd för ett fiskefartyg som för deras flagg att delta i ett undersökande fiske ska till kommissionen lämna den nödvändiga dokumentation som anges i denna bestämmelse:
  - (a) Senast 130 dagar före mötet i SPRFMO:s vetenskapliga kommitté, en kortfattad beskrivning av den tänkta fiskeinsatsplanen, i informationssyfte, som

utarbetats med hjälp av mallen för kortfattad beskrivning av en fiskeinsatsplan<sup>15</sup>. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till SPRFMO:s sekretariat senast 120 dagar före mötet i SPRFMO:s vetenskapliga kommitté.

(b) Senast 80 dagar före mötet i SPRFMO:s vetenskapliga kommitté, en kopia av följande dokumentation:

i) En begäran om tillstånd innehållande den information som anges i bilaga V.

ii) En fiskeinsatsplan enligt bilaga VI, inklusive ett åtagande att följa den SPRFMO-datainsamlingsplan som avses i artikel 18.3, 18.4 och 18.5.

2. Kommissionen ska vidarebefordra begäran till SPRFMO-kommissionen och fiskeinsatsplanen till SPRFMO:s vetenskapliga kommitté senast 60 dagar före mötet i SPRFMO:s vetenskapliga kommitté.

3. Kommissionen ska underrätta den berörda medlemsstaten om SPRFMO:s beslut om tillstånd att delta i ett undersökande fiske.”

(5) Artikel 21 ska ersättas med följande:

”Artikel 21

Nät/garn

Medlemsstater vars fartyg har för avsikt att passera genom SPRFMO:s konventionsområde med nät/garn ombord ska

(a) minst 72 timmar före fartygets inträde i SPRFMO:s konventionsområde meddela detta till SPRFMO:s sekretariat och kommissionen; meddelandet ska innehålla planerade inträdes- och utträdesdatum och längden på de nät/garn som finns ombord,

(b) säkerställa att fartyg som för deras flagg rapporterar via VMS minst gång i timmen under den tid fartygen befinner sig i SPRFMO:s konventionsområde,

(c) säkerställa att fartygen automatiskt sänder VMS-positionsrapporter till sitt centrum för fiskerikontroll under den tid de passerar genom SPRFMO:s konventionsområde,

(d) säkerställa att deras centrum för fiskerikontroll automatiskt vidarebefordrar de VMS-rapporter som avses i punkt b till SPRFMO:s sekretariat minst en gång i timmen, och

(e) om nät/garn oavsiktligt förlorats eller kastats överbord, anmäla datum, tidpunkt, position och det förlorade nätets/garnets längd (i meter) till SPRFMO:s sekretariat och kommissionen så snart som möjligt och i alla händelser senast 48 timmar efter det att redskapet förlorats eller kastats överbord.”

(6) Artikel 22 ska ändras på följande sätt:

(a) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Medlemsstaterna ska informera kommissionen om de fiskefartyg som för deras flagg, som har tillstånd att fiska i SPRFMO:s konventionsområde och som inte tidigare varit upptagna i SPRFMO:s fartygsregister, senast 20 dagar före den dag då fartygen första gången inträder in i SPRFMO:s konventionsområde för att fiska efter SPRFMO-fiskeresurser. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till

<sup>15</sup> Finns på: <https://www.sprfmo.int/science/>.

SPRFMO:s sekretariat senast 15 dagar före dagen för det första inträdet i SPRFMO:s konventionsområde.”

- (b) Följande punkt ska införas:

”4a. Vid tillämpning av punkt 4 ska ett tillstånd som införts i SPRFMO:s fartygsregister upphöra att vara giltigt om någon av nedanstående uppgifter ändras, till dess att de begärda uppgifterna har uppdaterats:

- (a) Fartygets flagg.
- (b) Internationell radioanropssignal (i förekommande fall).
- (c) Tillståndets startdatum.
- (d) Tillståndets slutdatum.
- (e) UVI- (unik fartygsidentifiering)/IMO-nummer.”

- (7) Artikel 23 ska ändras på följande sätt:

- (a) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Omlastning till havs och i hamn får endast göras mellan fiskefartyg med tillstånd som finns upptagna i SPRFMO:s fartygsregister.”

- (b) Punkt 3 ska ersättas med följande:

3. Överföring till havs av bränsle, besättning, redskap eller annan utrustning i SPRFMO:s konventionsområde får endast ske mellan fiskefartyg med tillstånd som finns upptagna i SPRFMO:s fartygsregister.”

- (c) Följande punkter ska läggas till som punkterna 5 och 6:

”5. Unionsfiskefartyg får inte vara verksamma både som lossande fiskefartyg och mottagande fiskefartyg under samma resa, utom i fall av force majeure som ligger utanför fartygets kontroll, inbegripet allvarliga motorhaverier eller andra händelser som hotar besättningens säkerhet eller leder till en betydande ekonomisk förlust genom att fisk förstörs. I sådana fall ska flaggmedlemsstaten underrätta SPRFMO:s sekretariat och kommissionen om omlastningen och om de omständigheter som gett upphov till force majeure inom en arbetsdag från det att omlastningen slutförts.

6. Senast den 20 januari varje år ska medlemsstaterna till kommissionen rapportera förteckningen över fiskefartyg som för deras flagg och som aktivt fiskade efter eller deltog i omlastning av andra arter än chilensk taggmakrill i SPRFMO:s konventionsområde under det föregående året. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till SPRFMO:s sekretariat senast den 30 januari varje år.”

- (8) Artikel 24 ska ersättas med följande:

”Artikel 24

Anmälan av omlastning

1. Vid omlastning av fiskeresurser som fångats i SPRFMO:s konventionsområde ska det mottagande unionsfiskefartygets flaggmedlemsstat, minst 36 timmar före beräknad starttid för omlastningen, samtidigt till kommissionen och SPRFMO:s sekretariat översända SPRFMO:s förhandsanmälan av omlastning i enlighet med bilaga VII. En sådan anmälan ska göras oavsett var omlastningen har ägt rum.
2. Om den omlastning som avses i punkt 1 inte inleds inom 72 timmar från den anmälda beräknade starttiden för omlastningen eller inom 50 nautiska mil från den

beräknade plats som angetts i förhandsanmälan av omlastning, ska det mottagande unionsfiskefartygets flaggstat samtidigt till kommissionen och SPRFMO:s sekretariat anmäla den ändrade informationen i SPRFMO:s förhandsanmälan i enlighet med bilaga VII, så snart som möjligt.

3. Om en anmäld omlastning inte äger rum ska det mottagande unionsfiskefartygets flaggmedlemsstat samtidigt anmäla detta till kommissionen och SPRFMO:s sekretariat så snart som möjligt, dock senast fem arbetsdagar efter den anmälda tidpunkten för omlastningen.”

(9) Följande artikel ska införas:

”Artikel 24a

Lagringskrav för mottagande unionsfiskefartyg

Om ett mottagande unionsfiskefartyg deltar i mer än en omlastning ska flaggmedlemsstaten kräva att fartyget lagrar fångsten från varje omlastning separat så att den lätt kan identifieras. Det mottagande unionsfiskefartyget ska ha en lastplan tillgänglig ombord som gör det möjligt att skilja fångsten från olika lossande fiskefartyg.”

(10) Artikel 25 ska ersättas med följande:

”Artikel 25

Övervakning av omlastning

1. Mottagande unionsfiskefartyg som deltar i omlastning till havs ska ha en observatör ombord som ska övervaka omlastningen och registrera informationen i SPRFMO:s observatörsloggbok för omlastning i enlighet med bilaga VIII.
2. Utöver vad som anges i punkt 1 ska, om ett lossande unionsfiskefartyg har en observatör ombord under en omlastning, observatören även övervaka omlastningen och registrera informationen i SPRFMO:s observatörsloggbok för omlastning i enlighet med bilaga VIII.
3. Ett mottagande unionsfiskefartyg får endast delta i en omlastning åt gången för varje observatör som är tillgänglig för att övervaka och rapportera omlastningen.
4. För att kontrollera vilka kvantiteter och arter när det gäller fiskeresurser som omlastas och för att säkerställa att lämpliga kontroller kan göras ombord, ska observatören ombord ha fullt tillträde till det observerade unionsfiskefartyget, inbegripet besättning, redskap, utrustning, dokumentation (inbegripet i elektroniskt format) och lastrum för fisk.
5. Observatören ska fylla i SPRFMO:s observatörsloggbok för omlastning i enlighet med bilaga VIII och lämna denna information på elektronisk väg till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat vars flagg det mottagande unionsfiskefartyget för senast 20 dagar efter ilandstigningen.
6. Den medlemsstat vars flagg det mottagande unionsfiskefartyget för ska lämna in observatörsdata från SPRFMO:s observatörsloggbok för omlastning till kommissionen på elektronisk väg senast 25 dagar efter det att observatören gått i land. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till SPRFMO:s sekretariat på elektronisk väg senast 30 dagar efter det att observatören gått i land.”

(11) Artikel 26 ska ersättas med följande:

”Artikel 26

## Information som ska rapporteras efter omlastning

1. 1. Medlemsstaterna ska kräva att mottagande fiskefartyg som för deras flagg och som deltar i omlastning utarbetar SPRFMO:s omlastningsdeklaration i enlighet med bilaga IX och ska lämna in deklarationen till kommissionen senast den tionde dagen i månaden efter den då omlastningen avslutades. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till SPRFMO:s sekretariat senast den femtonde dagen i månaden efter den då omlastningen avslutades.
2. 2. Medlemsstaterna ska kräva att mottagande fiskefartyg som för deras flagg och som deltar i omlastning behåller en kopia av SPRFMO:s omlastningsdeklaration på fartyget under hela fiskeresan och på begäran lämnar den till behöriga inspektörer.”
- (12) Artikel 27 ska ändras på följande sätt:
  - (a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Utöver de datarapporteringskrav som anges i artiklarna 7, 11, 14, 16, 18, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28a, 28u, 29, 35b, 35e, 40 och 41 ska medlemsstater vars fartyg fiskar i SPRFMO:s konventionsområde till kommissionen lämna de data som anges i punkterna 2, 3 och 3a i denna artikel.”
  - (b) Följande punkt ska införas:

”3a. Senast den 15 januari varje år ska de medlemsstater vars fartyg i SPRFMO:s konventionsområde bedriver annat fiske än fiske efter chilensk taggmakrill till kommissionen rapportera förteckningen över fartyg som aktivt fiskade eller deltog i omlastning i konventionsområdet under det föregående kalenderåret. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till SPRFMO:s sekretariat senast den 30 januari.”
- (13) I kapitel IV ska artikel 28 ersättas med avsnitten 1–3 på följande sätt:

### ”AVSNITT 1

#### Ackrediteringsförfarande för observatörsprogram och miniminormer

#### Artikel 28

#### Observatörsprogram

1. De medlemsstater vars fartyg bedriver fiske i SPRFMO:s konventionsområde ska inrätta observatörsprogram för insamling av data enligt bilaga X.
2. Medlemsstaterna ska säkerställa att de observatörsprogram som inrättas i enlighet med punkt 1 och alla tjänsteleverantörer endast utstationerar oberoende och opartiska observatörer.
3. För fisken där en miniminivå av observatörstäckning krävs ska medlemsstaterna säkerställa att observatörer ombord på fiskefartyg som för deras flagg endast utstationeras från observatörsprogram och tjänsteleverantörer som är ackrediterade av SPRFMO-kommissionen.
4. För fisken där en observatörstäckning på 100 % inte krävs ska medlemsstaterna säkerställa att metoden för att utse observatörer till fiskefartyg som för deras flagg är representativ för det fiske som ska övervakas och står i proportion till de särskilda databehoven för fisket som helhet.
5. Medlemsstaterna ska dokumentera och tillhandahålla information om de metoder som används för att utse observatörer till fiskefartyg som för deras flagg för att uppfylla kraven på observatörstäckning. Medlemsstaterna ska rapportera denna

information till kommissionen i sin årliga vetenskapliga rapport för det föregående året.

6. Medlemsstater som har för avsikt att utstationera observatörer från en annan medlemsstat, en SPRFMO-medlems eller en samarbetande icke konventionsslutande parts observatörsprogram ska informera kommissionen före en sådan utstationering. Kommissionen ska inhämta samtycke från respektive medlemsstat, SPRFMO-medlem eller samarbetande icke konventionsslutande part och därefter informera den berörda medlemsstaten.
7. Unionens forskningsfartyg som fiskar i forskningssyfte ska undantas från skyldigheten att ha ackrediterade observatörer ombord, utom om de bedriver undersökande fiske. Flaggmедlemsstaterna för dessa fartyg ska uppfylla kraven på datainsamling och rapportering i bilaga X och artikel 28a och säkerställa att vetenskaplig personal ombord har kapacitet att fullt ut fullgöra alla de övervaknings- och rapporteringsskyldigheter som anges i dessa krav.

#### Artikel 28a

##### Rapportering av observatörsdata

1. Senast den 15 september varje år ska de medlemsstater vars fartyg bedriver fiske i SPRFMO:s konventionsområde till kommissionen överlämna de relevanta observatörsdata som anges i bilaga X för det föregående kalenderåret. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till SPRFMO:s sekretariat senast den 30 september.
2. Senast 45 dagar före mötet i SPRFMO:s vetenskapliga kommitté ska de medlemsstater vars fartyg fiskar i SPRFMO:s konventionsområde lämna en årlig rapport om genomförandet av observatörsprogrammet för sin fiskeverksamhet under det föregående året. Rapporten ska bland annat innehålla uppgifter om observatörsutbildning, programmets utformning och täckning, vilka typer av data som samlats in, uppgifter om tjänsteleverantörer som anlåtats och eventuella problem som uppstått under året. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till SPRFMO:s sekretariat senast 30 dagar före mötet i SPRFMO:s vetenskapliga kommitté.

#### Artikel 28b

##### Ackreditering av observatörsprogram

1. Medlemsstater som vill ackreditera sina observatörsprogram ska minst sju månader före det årsmöte i SPRFMO-kommissionen vid vilket de vill att ackrediteringen ska behandlas lämna in all relevant information och dokumentation för uppfyllande av de krav som föreskrivs i artiklarna 28c–28o, inbegripet handböcker, handledningar och utbildningsmaterial och, i förekommande fall, information om nationella program och tjänsteleverantörer som redan ackrediterats av andra regionala fiskeriförvaltningsorganisationer. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till SPRFMO:s sekretariat minst sex månader före årsmötet i SPRFMO-kommissionen.
2. Medlemsstaterna ska förse kommissionen med ytterligare information och korrigeringar som av relevans för deras observatörsprogram, när så krävs. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till SPRFMO:s sekretariat.



3. Kommissionen ska till medlemsstaterna vidarebefordra utkastet till preliminär utvärderingsrapport om deras observatörsprogram för synpunkter och vidarebefordra eventuella synpunkter till SPRFMO:s sekretariat.
4. Kommissionen ska underrätta den berörda medlemsstaten om SPRFMO:s beslut om ackreditering av dess observatörsprogram.

#### Artikel 28c

##### Opartiskhet, oberoende och integritet

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att deras observatörsprogram och tjänsteleverantörer endast utstationerar oberoende och opartiska observatörer. Detta innebär att varken observatörsprogrammet eller tjänsteleverantören, beroende på omständigheterna, eller de enskilda observatörerna får ha direkt ekonomiskt intresse, ägande eller affärsförbindelser med fartyg, beredningsföretag, ombud eller återförsäljare som deltar i fångst, upptagning, skörd, transport, beredning eller försäljning av fisk eller fiskeriprodukter.
2. Medlemsstaterna ska säkerställa att deras observatörsprogram och tjänsteleverantörer och de enskilda observatörerna inte
  - (a) har något direkt ekonomiskt intresse, annat än tillhandahållande av observatörstjänster, i de fisken som omfattas av SPRFMO:s behörighet, inbegripet, men inte begränsat till i) ägande, innehav av inteckning eller annat säkrat intresse i ett fartyg eller beredningsföretag som deltar i fångst, upptagning, skörd eller beredning av fisk, ii) företag som säljer varor eller tjänster till fartyg eller beredningsföretag inom fisket, ii) företag som köper råvaror eller beredda produkter från fartyg eller beredningsföretag inom fisket,
  - (b) direkt eller indirekt begär eller godtar någon form av ersättning, gåva, förmån, underhållning, orimlig inkvartering, lån eller något av penningvärde från någon som antingen bedriver verksamhet vilken regleras av en SPRFMO-medlem eller en samarbetande icke konventionsslutande part med anknytning till dess tjänster eller SPRFMO eller som har intressen som väsentligt kan påverkas av fullgörandet av eller underlåtenheten att fullgöra observatörens officiella skyldigheter,
  - (c) verkar som observatör på ett fartyg eller i ett beredningsföretag som ägs eller drivs av en person som tidigare har anställt observatören i en annan befattning under de senaste tre åren (t.ex. som besättningsmedlem),
  - (d) begär eller godtar anställning som besättningsmedlem eller annan anställning på ett fartyg eller i ett beredningsföretag samtidigt med anställning inom medlemsstatens observatörsprogram eller hos tjänsteleverantören.

#### Artikel 28d

##### Observatörens kvalifikationer

Medlemsstaterna ska säkerställa att observatörer som rekryteras till deras observatörsprogram eller utstationeras av deras tjänsteleverantörer uppfyller följande kriterier:

- (a) Har relevant utbildning eller teknisk utbildning och/eller erfarenhet för de berörda flottorna.
- (b) Har förmåga att fullgöra de observatörsskyldigheter som beskrivs i detta avsnitt.

- (c) Inte har varit föremål för fällande domar som äventyrar integriteten eller tyder på en våldsbenägenhet.
- (d) Kan erhålla all nödvändig dokumentation, inklusive pass och viseringar.

## Artikel 28e

### Observatörsutbildning

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att observatörer i deras observatörsprogram eller observatörer som utstationeras av deras tjänsteleverantörer får lämplig utbildning före utstationeringen. Utbildningen ska omfatta följande:
  - (a) Förhållandet mellan fiskerivetenskap och fiskeriförvaltning och vikten av datainsamling i detta sammanhang.
  - (b) De relevanta bestämmelserna i SPRFMO-konventionen, denna förordning och SPRFMO:s bevarande- och förvaltningsåtgärder som är relevanta för observatörernas funktioner och skyldigheter.
  - (c) Vikten av observatörsprogram, inbegripet förståelse av observatörernas skyldigheter, rättigheter, befogenheter och ansvar.
  - (d) Sjösäkerhet, inbegripet nödsituationer till havs, påtagning av överlevnadsdräkter, användning av säkerhetsutrustning, användning av radioutrustning, överlevnad till havs, konflikthantering och överlevnad i kallt vatten.
  - (e) Utbildning i första hjälpen som är lämplig för arbete till havs eller i avlägsna områden.
  - (f) Identifiering och registrering av arter som påträffats till havs, inbegripet målarter och icke-målarter, skyddade arter, havsfåglar, marina däggdjur, havssköldpaddor och ryggradslösa djur som indikerar känsliga marina ekosystem osv.
  - (g) Kunskap om de olika typerna av och funktionen hos anordningar för begränsning av bifångster som krävs enligt SPRFMO:s bevarande- och förvaltningsåtgärder.
  - (h) Protokoll för säker hantering för rehabilitering och frisläppande havsfåglar, marina däggdjur och havssköldpaddor.
  - (i) Typer av fiskefartyg och fiskeredskap som är relevanta för SPRFMO.
  - (j) Teknik och förfaranden för att uppskatta fångst- och artsammansättning.
  - (k) Användning och underhåll av provtagningsutrustning, inklusive vågar, skjutmått osv.
  - (l) Tagning av prover till havs, dvs. provtagning av fisk, könsbestämning av fisk, mät- och vägningsteknik, insamling och lagring av exemplar samt provtagningsmetoder.
  - (m) Förståelse för potentiella snedvridningar vid provtagning, hur sådana uppstår och hur de kan undvikas.
  - (n) Bevarande av prover för analys.
  - (o) Koder och format för datainsamling.

- (p) Kännedom om fångstloggböcker och dokumentationskrav som hjälper observatörerna att samla in data i enlighet med kraven i SPRFMO:s bevarande- och förvaltningsåtgärder.
  - (q) Användning av digital inspelningsutrustning eller elektroniska anteckningsböcker.
  - (r) Elektronisk utrustning som används för observatörsarbete och kännedom om hur den fungerar.
  - (s) Användning av elektroniska övervakningssystem som ett komplement till observatörernas arbete, i tillämpliga fall.
  - (t) Muntlig avrapportering och rapportskrivning.
  - (u) Utbildning i relevanta aspekter av den internationella konventionen till förhindrande av förorening från fartyg (Marpol).
2. Medlemsstaterna ska säkerställa att deras observatörsprogram eller tjänsteleverantörer tillhandahåller fortlöpande fortbildning knuten till kvalifikationskraven. Relevanta uppdateringar av SPRFMO:s bevarande- och förvaltningsåtgärder och observatörskrav ska meddelas observatörerna före varje utstationering i samband med avrapporteringen, till exempel i en uppdaterad handbok.

#### Artikel 28f

##### Observatörsutbildare

Medlemsstaterna ska säkerställa att observatörsutbildare i deras observatörsprogram eller observatörsutbildare som utstationeras av tjänsteleverantörer har lämplig kompetens och har bemyndigats inom ramen för programmet eller av tjänsteleverantören att utbilda observatörer.

#### Artikel 28g

##### Genomgång och avrapportering

1. 1. Medlemsstaterna ska säkerställa att deras observatörsprogram eller tjänsteleverantörer har infört system för genomgång för och avrapportering till observatörer och för kommunikation med befälhavare vid alla tidpunkter.
2. 2. Genomgångs- och avrapporteringsprocessen ska genomföras av personal med lämplig utbildning och säkerställa att observatörer och befälhavare tydligt förstår sina respektive roller och skyldigheter.

#### Artikel 28h

##### Process för datavalidering

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att deras observatörsprogram eller tjänsteleverantörer har infört en process för validering av observatörsdata.
2. Processen för datavalidering ska utföras av personal med lämplig utbildning och säkerställa att data och information som samlas in av en observatör kontrolleras med avseende på avvikelser eller felaktigheter som korrigeras innan informationen förs in i en databas eller används för analys. Detta innebär att säkerställa att medlemsstatens observatörsprogram eller tjänsteleverantör har infört en mekanism för att ta emot data, rapporter och all annan relevant information från en observatör på ett sådant sätt att störningar i dessa data från andra källor förhindras.
3. Processen för datavalidering ska säkerställa att data uppfyller följande krav:

- (a) En mekanism som gör det möjligt att lagra och överföra vetenskapliga data till medlemsstatens observatörsprogram (eller tjänsteleverantör) på ett säkert och konfidentiellt sätt.
- (b) Fartygsinformation som entydigt identifierar det fartyg från vilket fisket ägde rum.
- (c) Uppgifter om datum och tidpunkter för fiskeansträngningen som är internt konsekventa (t.ex. ska en sluttid vara efter en starttid).
- (d) Uppgift om giltig fiskeplats (t.ex. logiska kombinationer av latitud/longitud) som är internt konsekvent och angiven i korrekta enheter.
- (e) Ansträngningsdata som gör det möjligt att kvantifiera den ansträngning som fartyget gjort när det gäller den använda fiskemetoden, som också identifieras.
- (f) Fångstinformation som identifierar fiskeriresursen (om möjligt på artnivå) och den mängd av denna art som behålls eller kastas överbord; om artkoder används ska de vara korrekta.
- (g) Om biologisk information eller längdinformation samlas in för en fisk ska informationen vara direkt kopplad till den ansträngning i vilken fisken fångades, inbegripet datum och tidpunkt, plats och information om fiskemetoder, och metoden för datainsamling ska anges.
- (h) Om observatörsprogrammet även omfattar omlastning och/eller landning ska mängden och arten av de fiskeresurser som omlastas/landas kvantifieras och registreras med en standardmetod.
- (i) Data om interaktion med marina däggdjur, havsfåglar, reptiler och/eller andra utsatta arter, som identifierar de enskilda arterna (om möjligt), antalet djur, bestämning (om de behållits eller frisläppts/kastats överbord), status vid frisläppande (livliga, levande, apatiska, döda) och typ av interaktion (krok/insnärjning/slag av trålvajern/nätfångst/annat).

#### Artikel 28i

##### Identitetshandling för observatörer

Medlemsstaterna ska säkerställa att observatörer i deras observatörsprogram eller observatörer som utstationerats av tjänsteleverantörer förses med identitetshandlingar med följande information:

- (a) Observatörens fullständiga namn.
- (b) Dag för utfärdande och sista giltighetsdag.
- (c) Namn på medlemsstatens observatörsprogram eller tjänsteleverantören.
- (d) Ett unikt identifieringsnummer (om handlingen utfärdats av observatörsprogrammet eller tjänsteleverantören).
- (e) Ett passfoto av observatören.
- (f) Nödtelefonnummer.

#### Artikel 28j

##### Samordning av placering och utstationering av observatörer

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att deras observatörsprogram eller tjänsteleverantörer har tillräcklig kapacitet för att kunna utstationera observatörer vid

lämplig tidpunkt och att den utvalda observatören får all typ av stöd under hela sin placering.

2. Medlemsstaterna ska säkerställa att deras observatörsprogram eller tjänsteleverantörer har ett protokoll för att ersätta en observatör om denne inte kan fullgöra sina skyldigheter.
3. Medlemsstaterna ska också säkerställa att deras observatörsprogram eller tjänsteleverantörer i möjligaste mån försöker undvika att utstationera en observatör på flera på varandra följande resor på samma fartyg.
4. Medlemsstaterna ska säkerställa att deras observatörsprogram eller tjänsteleverantörer också administrerar observatörsplaceringar för att upprätthålla observatörernas oberoende och opartiskhet, i enlighet med artikel 28c, och säkerställa att alla placeringar slutförs administrativt så snart det är praktiskt möjligt efter det att observatörerna återvänt till hamn.
5. Medlemsstaterna ska säkerställa att deras observatörsprogram eller tjänsteleverantörer kommunicerar med observatören om kommande utstationeringar, samordnar observatörernas resor och tillhandahåller nödvändiga resurser för observatörsuppgifterna.

#### Artikel 28k

##### Säkerhetsutrustning för observatörer

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att observatörer som utstationeras av deras observatörsprogram eller tjänsteleverantörer förses med lämplig utrustning, inklusive säkerhetsutrustning, som fungerar väl och som rutinmässigt kontrolleras och förnyas, för att observatörerna ska kunna fullgöra sina skyldigheter ombord på ett fartyg.
2. Nödvändig utrustning ska inbegripa räddningsväst, fristående utrustning för tvåvägskommunikation som kan sända och ta emot röst- eller textkommunikation, personlig nödradiosändare, räddningsdräkt, hjälm, skyddsstövlar eller -skor, handskar och skyddsglasögon (inklusive solglasögon).

#### Artikel 28l

##### Förfaranden vid anklagelser om tjänstefel begångna av observatörer

Medlemsstaterna ska säkerställa att deras observatörsprogram eller tjänsteleverantörer fastställer förfaranden för att förebygga, utreda och rapportera tjänstefel begångna av observatörer, i samordning med observatörer, befälhavare på fartyg och berörda medlemsstater och samarbetande icke konventionsslutande parter.

#### Artikel 28m

##### Tvistlösningsförfarande

Medlemsstaterna ska säkerställa att deras observatörsprogram eller tjänsteleverantörer har infört ett tvistlösningsförfarande som är rättvist för alla parter för lösning av problem på lämpligt sätt, inbegripet underlättande och medling.

#### Artikel 28n

##### Säkerhet för observatörer

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att deras observatörsprogram eller tjänsteleverantörer har infört förfaranden för att stödja observatörerna så att de kan fullgöra sina skyldigheter obehindrat och i en säker arbetsmiljö, inbegripet en

etablerad krishanteringsplan. Krishanteringsplanen ska innehålla instruktioner för att skicka rapporter till leverantörens utsedda kontaktpunkt(er) för rapportering dygnet runt av osäkra förhållanden, inbegripet fall av trakasserier, hot eller övergrepp.

2. Medlemsstaterna ska säkerställa att deras observatörsprogram eller tjänsteleverantörer också har en permanent representant eller arbetsledare i land som när som helst kan kommunicera med observatören under dennes tid till havs.

#### Artikel 28o

#### Försäkring och ansvar

Medlemsstaterna ska före en utstationering säkerställa att observatörer som utstationeras av observatörsprogram eller tjänsteleverantörer under hela utstationeringen har en hälso-, säkerhets- och ansvarsförsäkring som motsvarar de nationella krav som gäller i observatörsprogrammets eller tjänsteleverantörens medlemsstat för sådana försäkringar.

#### AVSNITT 2

Observatörernas, fiskeaktörernas, befälhavarnas och besättningens rättigheter och skyldigheter

#### Artikel 28p

Observatörernas rättigheter:

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att observatörer ombord på fiskefartyg som för deras flagg åtnjuter de rättigheter som anges i denna bestämmelse och att en kopia av dessa rättigheter tillhandahålls besättningen på fartygen eller visas väl synlig ombord.
2. När observatörerna fullgör sina uppgifter och skyldigheter ska de ha följande rättigheter ombord på unionsfiskefartyg:
  - (a) Frihet att fullgöra sina skyldigheter utan att angripas, hindras, försenas, hotas eller störas.
  - (b) Tillträde till och möjlighet att använda fartygets alla anläggningar och all utrustning som krävs för fullgörande av deras skyldigheter, inbegripet men inte begränsat till fullständigt tillträde till bryggan, tillgång till fångst före sortering, beredd fångst och eventuell bifångst ombord samt tillträde till utrymmen som kan användas för att lasta, bereda, väga och lagra fisk med beaktande av säkerkrav.
  - (c) Tillgång till fartygets register, inbegripet loggböcker, fartygsdiagram och dokumentation, för granskning, bedömning och kopiering av uppgifter, samt tillgång till navigationsutrustning, sjökort och annan information som rör fiskeverksamhet.
  - (d) Tillgång till och möjlighet att använda sig av kommunikationsutrustning och personal, på begäran, för inmatning, överföring och mottagning av arbetsrelaterade data och uppgifter.
  - (e) Möjlighet att i rimlig omfattning använda kommunikationsutrustningen ombord för att när som helst kommunicera med observatörsprogrammet på land, inbegripet vid nödsituationer.
  - (f) Tillgång till eventuell ytterligare utrustning som underlättar deras arbete ombord på fartyget, såsom kikare med kraftig förstoring, elektroniska kommunikationsmedel, frysar för att lagra exemplar, vågar etc.

- (g) Säkert tillträde till arbetsdäck eller inhalningsutrustning vid upptagning av nätreddskap eller revar och tillgång till exemplar på däck (levande eller döda) för insamling av prover.
  - (h) Obegränsad tillgång till mat, logi och sanitära utrymmen av samma standard som de som normalt är tillgängliga för befäl ombord på fartyget samt sjukvårdsutrustning som uppfyller internationella sjöfartsnormer.
  - (i) Tillträde för kontroll av säkerhetsutrustning ombord (genom en säkerhetsrundvandring som tillhandahålls av befäl eller besättning) innan fartyget lämnar hamn.
  - (j) Obegränsat tillstånd att registrera all information som är relevant för vetenskapliga ändamål och samla in data.
  - (k) Rätt att när som helst under tiden till havs kommunicera med en utsedd kontaktperson eller arbetsledare i land.
  - (l) Rätt att vägra utstationering ombord på ett fiskefartyg av motiverade skäl, bland annat när säkerhetsproblem har konstaterats.
  - (m) Möjlighet att när som helst kommunicera om säkerhetsproblem med fartygets befälhavare, observatörsprogrammets eller tjänsteleverantörens myndigheter, sekretariatet och flaggstaten, beroende på vad som är lämpligt.
  - (n) På begäran, rätt att få rimlig assistans från besättningen för utförande av uppgifter, bland annat provtagning, hantering av stora exemplar, frisläppande av exemplar som fångats oavsiktligt och mätningar.
  - (o) Rätt till avskildhet i de utrymmen som är avsedda för observatören.
  - (p) Rätt att inte behöva utföra uppgifter som tilldelats besättningen, såsom hantering av redskap (för fiskeändamål), lossning av fisk.
  - (q) Tillgång ska inte ges till observatörens data, register, handlingar, utrustning och tillhörigheter, och dessa får inte heller skadas eller förstöras.
3. Om en observatör vägrar utstationering ombord på ett unionsfiskefartyg ska de behöriga myndigheterna i den medlemsstat från vars observatörsprogram eller tjänsteleverantör observatören skulle utstationeras dokumentera skälen till vägran och översända informationen till kommissionen. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till SPRFMO:s sekretariat.

## Artikel 28q

### Observatörens skyldigheter

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att observatörer som utstationeras av deras observatörsprogram eller tjänsteleverantörer ombord på fiskefartyg fullgör de skyldigheter som anges i denna bestämmelse.
2. Observatörer ombord på fiskefartyg ska fullgöra följande skyldigheter:
  - (a) Ha fullständiga och giltiga handlingar före ombordstigning på fartyget, inbegripet, i förekommande fall, identitetshandlingar, pass, viseringar och intyg om sjösäkerhetsutbildning.
  - (b) Lämna in kopior av de handlingar som anges ovan till observatörsprogrammets eller tjänsteleverantörens programförvaltare, enligt vad som krävs.
  - (c) Alltid upprätthålla oberoende och opartiskhet i tjänsten.

- (d) Följa lagar och andra författningar i den medlemsstat vars flagg fartyget för.
- (e) Respektera den hierarki och de allmänna uppföranderegler som gäller för fartygspersonalen.
- (f) Fullgöra sina skyldigheter så att fartygets insatser inte på ett onödigt sätt hindras och, vid utförandet av sina funktioner, ta vederbörlig hänsyn till fartygets driftskrav och regelbundet kommunicera med fartygets befälhavare i detta syfte.
- (g) Vara förtrogna med de förfaranden vid nödsituationer som tillämpas ombord på fartyget, inklusive med placeringen av livbåtar, brandsläckare och första hjälpen-utrustningen, och regelbundet delta i nödövningar för vilka de har fått utbildning.
- (h) Regelbundet kommunicera med fartygets befälhavare om frågor och skyldigheter som är relevanta i observatörshänseende.
- (i) Avstå från åtgärder som skulle kunna inverka negativt på observatörsprogrammets anseende.
- (j) Följa alla nödvändiga uppförandekoder för observatörer, inbegripet tillämpliga lagar och förfaranden.
- (k) Kommunicera så regelbundet som krävs med programförvaltarna eller observatörsprogrammets samordnare i land.
- (l) Följa SPRFMO:s bevarande- och förvaltningsåtgärder vars bestämmelser är direkt tillämpliga på observatörer.
- (m) Respektera avskildheten i de utrymmen som är avsedda för befälhavaren och besättningen.

### AVSNITT 3

#### Rättigheter och skyldigheter för unionsfartygens operatörer och befälhavare

##### Artikel 28r

#### Rättigheter för unionsfartygens operatörer och befälhavare

Medlemsstaterna ska säkerställa att operatörer av och befälhavare på unionsfiskefartyg som för deras flagg har följande rättigheter:

- (a) Rätt att höras och antingen godkänna eller föreslå alternativ när det gäller tidpunkt och placering av observatörer, när de är skyldiga att ta ombord en eller flera observatörer.
- (b) Rätt genomföra fartygets insatser utan onödiga hinder på grund av observatörens närvaro och fullgörandet av observatörens skyldigheter.
- (c) Rätt att efter eget gottfinnande utse en besättningsmedlem som ska ledsaga observatören när denne utför uppgifter i farliga områden.
- (d) Rätt att vid lämplig tidpunkt få information från observatörsprogrammet eller tjänsteleverantören efter avslutad observatörsresa om eventuella synpunkter på fartygets insatser; befälhavaren ska ha möjlighet att granska och lämna synpunkter på observatörens rapport och ska ha rätt att ta med ytterligare information som anses relevant eller en personlig förklaring.

##### Artikel 28s



## Skyldigheter för unionsfiskefartygens operatörer och befälhavare

Medlemsstaterna ska säkerställa att operatörer av och befälhavare på fiskefartyg som för deras flagg respekterar observatörernas rättigheter enligt artikel 28p och fullgör följande skyldigheter:

- (a) På fartyget ta emot en eller flera personer som identifierats som observatörer av observatörsprogrammet eller tjänsteleverantören när flaggmedlemsstaten så kräver.
- (b) Säkerställa att fartygets besättning får korrekt information och inte angriper, trakasserar, gör motstånd mot, motsätter sig, hotar, påverkar eller stör observatören eller hindrar eller försenar observatörens fullgörande av sina skyldigheter.
- (c) Om så krävs enligt denna förordning eller SPRFMO:s bevarande- och förvaltningsåtgärder, som ett kompletterande övervakningsverktyg, installera och underhålla fungerande elektroniska övervakningssystem eller övervakningsanordningar under hela de berörda fiskeresorna.
- (d) Säkerställa att observatören har tillgång till fångsten innan någon sortering eller annan separation av fångstens innehåll görs.
- (e) Säkerställa att fartyg som är verksamma i SPRFMO:s konventionsområde har tillräckligt utrymme för att observatören vid behov ska kunna utföra provtagning av bifångster eller annan provtagning, på ett säkert sätt som begränsar störningar av fartygets insatser, med en särskild provtagningsstation och annan utrustning, såsom vågar.
- (f) Upprätthålla en säker och ren provtagningsstation som ska användas av observatören.
- (g) Avstå från att förändra provtagningsstationen under en observerad resa utan föregående samråd med observatören och efterföljande anmälan till flaggmedlemsstaten.
- (h) Informera besättningen om tidpunkt och mål för observatörsprogrammet och tidsplanen för observatörens ombordstigning samt om besättningens ansvar när en observatör från observatörsprogrammet går ombord på fartyget.
- (i) Bistå observatören att på ett säkert sätt gå ombord på och lämna fartyget vid en överenskommen plats och tidpunkt.
- (j) Tillåta och bistå observatören att fullgöra alla skyldigheter på ett säkert sätt och säkerställa att observatören inte hindras i onödan vid fullgörandet av sina skyldigheter, såvida det inte finns ett säkerhetsproblem som kräver ingripande.
- (k) Tillåta och bistå observatören att avlägsna och lagra prover från fångsten och ge observatören tillgång till lagrade exemplar.
- (l) Under den tid som observatören befinner sig ombord på fartyget, utan kostnad för observatören, observatörsprogrammet eller tjänsteleverantören, erbjuda observatören mat, logi, lämpliga sanitära utrymmen och sjukvårdsutrustning av samma standard som de som normalt är tillgängliga för befäl ombord på fartyget i enlighet med allmänt vedertagna internationella normer.
- (m) Tillåta och stödja fullt tillträde till och möjlighet att använda alla anläggningar och all utrustning på fartyget som krävs för att observatören ska kunna fullgöra

sina skyldigheter, inbegripet men inte begränsat till fullständigt tillträde till bryggan och tillgång till fångst före sortering, beredd fångst och eventuell bifångst ombord samt tillträde till områden som kan användas för att lasta, bereda, väga och lagra fisk.

- (n) Följa eventuella förfaranden som inrättats av SPRFMO-kommissionen för att lösa konflikter och som kompletterar de etablerade tvistlösningsförfaranden som tillhandahålls av observatörsprogrammet eller tjänsteleverantören.
- (o) Samarbeta med observatören vid provtagning på fångsten.
- (p) Meddela observatören minst 15 minuter innan fiskeredskapen tas upp eller sätts ut, såvida inte observatören särskilt begär att inte meddelas.
- (q) Ge observatören tillräckligt utrymme på bryggan eller i andra särskilda utrymmen för kontorsarbete samt tillräckligt utrymme på däck eller vid beredningsanläggningar för att denne ska kunna fullgöra sina skyldigheter.
- (r) Tillhandahålla personlig skyddsutrustning och, i lämpliga fall, en räddningsdräkt.
- (s) I god tid ge observatören läkarvård i händelse av fysisk eller psykisk sjukdom eller skada.
- (t) Utarbeta och upprätthålla en krishanteringsplan för observatörens säkerhet.

#### Artikel 28t

##### Säkerhetsrundvandring

Befälhavare på unionsfiskefartyg eller en besättningsmedlem som utsetts av befälhavaren ska ge observatören en säkerhetsrundvandring vid ombordstigning och innan fartyget lämnar hamnen. Den ska omfatta följande:

- (a) Tillhandahållande av/angivande av placering av fartygets säkerhetsdokumentation.
- (b) Livflottarnas placering, flottkapacitet, observatörens tilldelning, utgångsdatum, installation och all annan relevant säkerhetsrelaterad information.
- (c) Placering av och bruksanvisning för nödradiofyrar som anger position vid en nödsituation.
- (d) Placering av räddningsdräkter och personliga flytande material, deras tillgänglighet och mängden för samtliga personer ombord.
- (e) Placering av nödbloss, typ, antal och utgångsdatum.
- (f) Placering av brandsläckare liksom antal, utgångsdatum och tillgänglighet.
- (g) Placering av livbojar.
- (h) Förfaranden i nödsituationer och nödvändiga åtgärder som ska vidtas av observatören vid varje typ av nödsituation, såsom brand ombord eller bärgning av en person som fallit överbord.
- (i) Placering av första hjälpen-utrustning och kännedom om besättningsmedlemmar som ansvarar för första hjälpen.
- (j) Radioutrustningens placering, förfaranden för nödanrop och hur man använder en radio under ett anrop.

- (k) Räddningsövningar.
- (l) Säkra arbetsplatser på däck och nödvändig säkerhetsutrustning.
- (m) Förfaranden om observatören eller någon annan besättningsmedlem drabbas av sjukdom eller råkar ut för en olycka.

## Artikel 28u

### Förfarande i händelse av en nödsituation

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att fiskefartyg som för deras flagg, om en observatör dör, saknas eller antas ha fallit överbord, gör följande:
  - (a) Omedelbart upphör med alla fiskeinsatser.
  - (b) Om observatören saknas eller antas ha fallit överbord, omedelbart inleder en sök- och räddningsinsats och söker under minst 72 timmar, såvida inte observatören återfinns tidigare eller flaggmedlemsstaten ger instruktioner om att sökandet ska fortsätta.
  - (c) Omedelbart meddelar flaggmedlemsstaten.
  - (d) Omedelbart meddelar den medlemsstat, SPRFMO-medlem, samarbetande icke konventionsslutande part eller den tjänsteleverantör från vars observatörsprogram observatören är utstationerad, i tillämpliga fall.
  - (e) Omedelbart underrättar andra fartyg i närheten med hjälp av alla tillgängliga kommunikationsmedel.
  - (f) Samarbetar fullt ut i alla sök- och räddningsinsatser.
  - (g) Oavsett sökresultat, återgår till närmaste hamn för vidare utredning, enligt överenskommelse mellan flaggmedlemsstaten och SPRFMO-medlemmen eller den samarbetande icke konventionsslutande parten, medlemsstatens observatörsprogram eller tjänsteleverantören som utstationerat observatören.
  - (h) Lämnar en rapport om incidenten till sin flaggmedlemsstat, som ska vidarebefordra denna till kommissionen, observatörsleverantörerna och berörda myndigheter, beroende på incidenten.
  - (i) Samarbetar fullt ut i samband med alla officiella utredningar och säkrar alla eventuella bevis samt den döda eller saknade observatörens personliga tillhörigheter och hyttplats.
2. Medlemsstaterna ska, med tillbörlig aktsamhet, vidta och genomföra alla åtgärder för att förhindra incidenter som orsakar observatörer allvarlig skada eller leder till att observatörer dör ombord på fiskefartyg som för deras flagg och utdöma sanktioner för eller bestraffa de inblandade, inbegripet genom brottsutredning och lagföring. Medlemsstaterna ska i detta syfte samarbeta med kommissionen, andra medlemsstater, SPRFMO-medlemmar, och samarbetande icke konventionsslutande parter.”

(14) I avdelning IV ska följande kapitel införas:

### ”KAPITEL IVa

#### Identifiering av fiskefartyg och fartygsövervakningssystem

## Artikel 29a

### Märkning och identifiering av fiskefartyg

1. Utöver de regler om märkning av fiskefartyg som fastställs i artikel 6 i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 404/2011<sup>16</sup> ska medlemsstaterna kräva att fiskefartyg som för deras flagg är märkta med sin internationella radioanropssignal (IRCS) i överensstämmelse med följande tekniska specifikationer:
- (a) Stora bokstäver och siffror ska användas genomgående.
  - (b) För skrov, överbyggnad och/eller lutande ytor får höjden (h) på bokstäverna och siffrorna inte understiga 1,0 m.
  - (c) Bindestreckets längd ska vara hälften av bokstävernas och siffrornas höjd.
  - (d) Tjockleken på typsnittet för alla bokstäver, siffror och bindestreck ska var  $h/6$ .
  - (e) Mellanrum:
    - i. Mellanrummet mellan bokstäver och/eller siffror får vara högst  $h/4$  men ska vara minst  $h/6$ .
    - ii) Mellanrummet mellan lutande bokstäver som står intill varandra får vara högst  $h/8$  men ska vara minst  $h/10$ .
  - (f) Bakgrunden ska sträcka sig så långt att den bildar en ram kring märkningen motsvarande minst  $h/6$ .
  - (g) En ytterligare ICERS-märkning som anbringas på ett däck som ska vara ett horisontalplan, såsom styrhyttens tak; höjden på märkningen får inte understiga 0,3 m.”
- (15) Artikel 31 ska ändras på följande sätt:
- (a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Genom undantag från artikel 6.1 i förordning (EG) nr 1005/2008 ska hamnmedlemsstaterna kräva att fiskefartyg från tredjeland som avser att använda deras hamnar för något ändamål, senast 48 timmar före beräknad ankomst till hamnen, som ett minimum, lämnar den information som anges i bilaga XI åtföljd av följande:

    - (a) En kopia av fisketillståndet eller, i förekommande fall, andra tillstånd som fiskefartyget innehar för fiske efter SPRFMO-fiskeriprodukter eller för omlastning av sådana fiskeriprodukter.
    - (b) En förteckning över fiskefartygets besättningsmedlemmar.
    - (c) Datumen för fiskeresan.”
  - (b) Följande punkt ska införas som punkt 1a:

”1a. Hamnmedlemsstaterna ska utan dröjsmål underrätta kommissionen om varje begäran som mottagits i enlighet med punkt 1 om att använda deras hamnar; kommissionen ska vidarebefordra denna information till SPRFMO:s sekretariat.”

- (16) Artikel 33 ska ändras på följande sätt:

---

<sup>16</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 404/2011 av den 8 april 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1224/2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs (EUT L 113, 30.4.2011, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2011/404/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj)).

- (a) Följande punkt ska läggas till som punkt 3:

”3. Trots vad som sägs i artikel 4.2 i förordning (EG) nr 1005/2008 får medlemsstaterna tillåta ett fiskefartyg att anlöpa deras hamnar uteslutande för inspektion av fartyget och vidtagande av andra lämpliga åtgärder i enlighet med internationell rätt som syftar till att förebygga, motverka och undanröja IUU-fiske och fiskerirelaterad verksamhet till stöd för sådant fiske.”

- (b) Följande punkt ska läggas till som punkt 4:

”4. Om ett fartyg som avses i punkt 3 av någon anledning befinner sig i hamn ska hamnmedlemsstaten neka fartyget att använda dess hamn för landning, omlastning, förpackning och beredning av fisk och för andra hamntjänster, bland annat bunkring, underhåll och torrdockning.”

- (17) Artikel 35 ska ändras på följande sätt:

- (a) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. De behöriga myndigheterna i hamnmedlemsstaten ska till kommissionen sända en kopia av inspektionsrapporten och de bevis som samlats in under inspektionen så snart som möjligt och under alla omständigheter inom fem arbetsdagar från det att inspektionen avslutats och, i den mån det är praktiskt möjligt, säkerställa att bevisen förvaras säkert. Kommissionen ska utan dröjsmål vidarebefordra inspektionsrapporten och eventuella bevis till SPRFMO:s sekretariat och till kontaktpunkten för den konventionsslutande part eller samarbetande icke konventionsslutande part som är flaggstat.

- (18) I avdelning IV ska följande kapitel införas:

#### ”KAPITEL Va

#### Bordning och inspektion på det fria havet

#### Artikel 35a

#### Allmänna principer

1. Unionsfiskefartyg som verkar i SPRFMO:s konventionsområde ska godta bordning och inspektion som utförs av behöriga inspektionsfartyg som för SPRFMO:s inspektionsflagg och vimpel enligt bilaga XX och behöriga inspektörer från konventionsslutande parter i SPRFMO-konventionen.
2. Kommissionen får underrätta SPRFMO-kommissionen om att SPRFMO:s bestämmelser om bordning och inspektion på det fria havet i sin helhet ska gälla i tillämpliga delar mellan unionen och en fiskeenhet.
3. Kommissionen ska underrätta medlemsstaterna om de behöriga inspektionsfartyg och inspektionsfartygens myndigheter som finns upptagna i SPRFMO:s register över behöriga inspektionsfartyg och inspektionsfartygens myndigheter samt eventuella uppdateringar av dessa.
4. Medlemsstaterna ska lämna den information som avses i punkt 3 till de fiskefartyg som för deras flagg och som verkar i SPRFMO:s konventionsområde.

#### Artikel 35b

#### Förfarande för bordning och inspektion av unionsfiskefartyg på det fria havet

1. Vid bordning och inspektion ska befälhavare på unionsfiskefartyg

- (a) tillåta och medverka till en snabb och säker ombordstigning för bemyndigade inspektörer,
  - (b) följa internationellt godtagna principer för gott sjömanskap i syfte att undvika säkerhetsrisker för behöriga inspektionsfartyg och inspektörer,
  - (c) samarbeta med och bidra till inspektionen av fartyget,
  - (d) avstå från att angripa, motsätta sig, hota, störa eller på onödigt sätt hindra eller försena de behöriga inspektörerna i deras tjänsteutövning,
  - (e) tillåta de behöriga inspektörerna att kommunicera med det behöriga inspektionsfartygets besättning, inspektionsfartygets myndigheter, eventuella observatörer ombord samt med besättningen och flaggmedlemsstaten,
  - (f) ombord erbjuda de behöriga inspektörerna rimliga bekvämligheter, inbegripet, vid behov, mat och logi, och
  - (g) medverka till en säker landstigning för de behöriga inspektörerna.
2. Om befälhavaren på ett unionsfiskefartyg vägrar att låta en behörig inspektör utföra en bordning och inspektion, ska befälhavaren motivera sin vägran.
  3. Flaggmedlemsstaten ska ålägga befälhavaren att godta bordning och inspektion, utom i de fall då relevanta internationella åtgärder, förfaranden och rutiner som rör sjösäkerhet gör det nödvändigt att försena bordningen och inspektionen. Om befälhavaren inte efterkommer detta krav ska flaggmedlemsstaten upphäva fartygets tillstånd att fiska och beordra fartyget att omedelbart återvända till hamn.
  4. Flaggmedlemsstaten ska omedelbart underrätta kommissionen om de åtgärder som den vidtagit under de omständigheter som avses i punkt 3. Kommissionen ska utan dröjsmål sända denna information till inspektionsfartygets myndigheter och SPRFMO-kommissionen.

#### Artikel 35c

##### Allvarliga överträdelser

1. Vid tillämpning av denna förordning ska allvarliga överträdelser inbegripa följande överträdelser av denna förordning, SPRFMO-konventionen eller SPRFMO:s bevarande- och förvaltningsåtgärder:
  - (a) Fiske utan giltigt tillstånd utfärdat av flaggmedlemsstaten.
  - (b) Betydande underlåtenhet att föra register över fångster och fångstrelaterade data, i enlighet med rapporteringskrav, eller betydande felrapportering av sådana fångster och/eller fångstrelaterade data.
  - (c) Fiske inom ett fredningsområde.
  - (d) Fiske under en fredningstid.
  - (e) Avsiktlig fångst eller hållande ombord av arter i strid med denna förordning, SPRFMO-konventionen eller SPRFMO:s tillämpliga bevarande- och förvaltningsåtgärder.
  - (f) Betydande överträdelser av gällande fångstbegränsningar eller kvoter.
  - (g) Användning av förbjudna fiskeredskap.
  - (h) Förfalskning eller avsiktligt döljande av ett fiskefartygs märkning, identitet eller registrering.

- (i) Undanhållande, manipulering eller undanröjande av bevis som har betydelse för undersökningen av en överträdelse.
  - (j) Flera överträdelser som sammantaget utgör ett allvarligt åsidosättande av denna förordning, SPRFMO-konventionen eller SPRFMO:s gällande bevarande- och förvaltningsåtgärder.
  - (k) Vägran att godta bordning och inspektion, förutsatt att denna vägran inte avser den situation som beskrivs i artikel 35b.2 och 35b.3.
  - (l) Angrepp på, motstånd eller hot mot, sexuella trakasserier, störande eller otillbörligt hindrande eller försenande av en behörig inspektör.
  - (m) Avsiktlig manipulering eller sättande ur funktion av fartygets övervakningssystem.
2. Vid mottagandet av en anmälan av en påstådd allvarlig överträdelse ska unionsfiskefartygets flaggmedlemsstat utan dröjsmål
- (a) undersöka och, om bevisen motiverar det, vidta verkställighetsåtgärder mot fartyget i fråga och underrätta kommissionen om detta; kommissionen ska underrätta inspektionsfartygets myndigheter och SPRFMO:s sekretariat, eller
  - (b) bemyndiga inspektionsfartygets myndigheter att utreda den påstådda allvarliga överträdelsen och att underrätta kommissionen om detta; kommissionen ska underrätta SPRFMO:s sekretariat.
3. Vid tillämpning av denna förordning ska flaggmedlemsstaterna betrakta varje störning av fullgörandet av skyldigheterna för en behörig inspektör eller ett behörigt inspektionsfartyg som fiskefartyg som för deras flagg, eller befälhavaren eller besättningen på ett sådana fartyg, gör sig skyldiga till, på samma sätt som de betraktar varje sådan störning som äger rum inom deras exklusiva behörighet.

(19) I avdelning IV ska följande kapitel införas:

#### ”KAPITEL Vb

Havsförorening och bärgning av fiskeredskap som övergetts, förlorats eller på annat sätt kasserats

#### Artikel 35d

##### Havsförorening

1. Medlemsstaterna ska förbjuda fiskefartyg som för deras flagg att släppa ut alla typer av plast i havet, inbegripet men inte begränsat till syntetiska rep, syntetiska nätredskap, plastkassar och förbränningsaska av plastprodukter.
2. Medlemsstaterna ska säkerställa att fiskefartyg som för deras flagg förvarar all plast ombord på fartyget till dess att den kan lossas i lämpliga mottagningsanordningar i hamn.
3. Punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på utsläpp av plast från fiskefartyg som är nödvändigt för att garantera ett fartygs säkerhet eller säkerheten för personer ombord, för att rädda liv till havs eller på oavsiktlig förlust av plast, syntetiska rep och nätredskap från ett fiskefartyg, förutsatt att alla rimliga försiktighetsåtgärder har vidtagits för att förhindra sådan förlust.

#### Artikel 35e

Bärgning av fiskeredskap som övergetts, förlorats eller på annat sätt kasserats

1. Medlemsstaterna ska säkerställa följande:

- (a) Att fartyg som för deras flagg och som fiskar med fiskeredskap ombord gör alla rimliga ansträngningar för att bekämpa, minimera och eliminera övergivna, förlorade eller på annat sätt kasserade fiskeredskap som är knutna till dessa fartyg.
- (b) Att fiskefartyg som för deras flagg förbjuds att avsiktligt kassera eller överge fiskeredskap som är knutna till dessa fartyg, utom av säkerhetsskäl, särskilt när fartyg är i nöd och/eller liv är i fara.
- (c) Att fiskefartyg som för deras flagg och som har förlorat fiskeredskap förbjuds att överge redskapen utan att ha gjort alla rimliga försök att bärga dem så snart som möjligt.
- (d) Att fiskefartyg som för deras flagg och som fiskar med redskap ombord har utrustning, där så är möjligt, för att bärga övergivna, förlorade eller på annat sätt kasserade fiskeredskap som är knutna till dessa fartyg.
- (e) Om ett fiskefartyg som för en medlemsstats flagg inte kan bärga övergivna, förlorade eller på annat sätt kasserade fiskeredskap till det fartyget ska fartyget inom 48 timmar meddela sin flaggmedlemsstat och kommissionen följande uppgifter om det redskapet:
  - i) Fartygets namn, IMO-nummer och anropssignal.
  - ii) Typ av redskap och dess material.
  - iii) Mängden redskap.
  - iv) Tidpunkt då redskapet förlorades, övergavs eller på annat sätt kasserades.
  - v) Position (longitud/latitud) där redskapet förlorades, övergavs eller på annat sätt kasserades.
  - vi) Åtgärder som vidtagits av fartyget för att bärga redskapet.
  - vii) Om känt, omständigheter som ledde till att redskapet förlorades, övergavs eller på annat sätt kasserades av säkerhetsskäl.
- (f) Om ett fartyg som för en medlemsstats flagg bärgar övergivna, förlorade eller på annat sätt kasserade fiskeredskap som inte är knutna till det fartyget ska fartyget inom 48 timmar meddela sin flaggmedlemsstat och kommissionen följande uppgifter om det redskapet:
  - i) Namn på och IMO-nummer och anropssignal för det fartyg som har bärgat redskapet.
  - ii) Namn på och IMO-nummer och anropssignal för det fartyg som förlorat, övergett eller på annat sätt kasserat redskapet (om det är känt).
  - iii) Typ av fiskeredskap som bärgats.
  - iv) Mängd fiskeredskap som bärgats.
  - v) Tidpunkt då redskapet bärgades.
  - vi) Position (longitud/latitud) där redskapet bärgades och, om möjligt, fotografier av det bärgade redskapet.



2. Medlemsstaterna ska utan dröjsmål vidarebefordra de uppgifter som mottagits i enlighet med punkt 1 e och f till kommissionen. Kommissionen ska utan dröjsmål vidarebefordra dessa uppgifter till SPRFMO:s sekretariat.”

(20) Artikel 40 ska ersättas med följande:

”Artikel 40

Påstådda överträdelser av SPRFMO:s bevarande- och förvaltningsåtgärder som rapporterats av en konventionsslutande part, fiskeenhet eller samarbetande icke konventionsslutande part

1. Medlemsstaterna ska utse en kontaktpunkt som ska ta emot inspektionsrapporter från konventionsslutande parter, fiskeenheter och samarbetande icke konventionsslutande parter.
2. Medlemsstaterna ska till kommissionen översända eventuella ändringar beträffande den utsedda kontaktpunkten minst 20 dagar innan ändringarna träder i kraft. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till SPRFMO:s sekretariat minst 14 dagar innan ändringarna träder i kraft.
3. Vid hamninspektioner och om den kontaktpunkt som utsetts av en medlemsstat får en inspektionsrapport från en konventionsslutande part, fiskeenhet eller samarbetande icke konventionsslutande part, vilken innehåller bevis för att ett fiskefartyg som för medlemsstatens flagg har begått en överträdelse av SPRFMO:s bevarande- och förvaltningsåtgärder, ska flaggmedlemsstaten skyndsamt utreda den påstådda överträdelser och meddela kommissionen hur utredningen fortskrider och vilka eventuella verkställighetsåtgärder som vidtagits, så att kommissionen kan underrätta SPRFMO:s sekretariat inom tre månader från det att meddelandet tas emot. Om medlemsstaten inte kan förse kommissionen med en lägesrapport inom tre månader från det att inspektionsrapporten togs emot ska den inom tre månader meddela kommissionen skälen till förseningen och datumet när rapporten kommer att skickas in. Kommissionen ska överlämna informationen om hur undersökningen fortskrider och om eventuella förseningar till SPRFMO:s sekretariat.
4. Vid bordning och inspektion på det fria havet ska flaggmedlemsstaten, om den kontaktpunkt som utsetts av medlemsstaten tar emot en inspektionsrapport från en konventionsslutande part, fiskeenhet eller samarbetande icke konventionsslutande part som styrker att ett fiskefartyg som för den medlemsstatens flagg har begått en överträdelse av SPRFMO:s bevarande- och förvaltningsåtgärder, till kommissionen rapportera de åtgärder som den har vidtagit med anledning av den påstådda överträdelser, inbegripet eventuella förfaranden som inletts och sanktioner som tillämpats, minst 110 dagar före SPRFMO-kommissionens årsmöte. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till SPRFMO:s sekretariat minst 90 dagar före årsmötet.”

(21) I artikel 41 ska följande punkt läggas till som punkt 4:

”4. Senast 110 dagar före årsmötet ska de medlemsstater vars fartyg fiskar i SPRFMO:s konventionsområde rapportera om de metoder som används för att förhindra att fiskefartyg som för deras flagg manipulerar satellitföljaren. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till SPRFMO:s sekretariat minst 90 dagar före årsmötet.”

(22) Artikel 43 ska ändras på följande sätt:

(a) Led b ska ersättas med följande:

”b) de tidsfrister som fastställs i artiklarna 7.1, 7.1b, 7.1c och 7.2, 11, 13.2 och 13.5, 16.1 och 16.3, 17.1 och 17.2, 21, 22.1–22.4, 23.6, 24.1–24.3, 25.5 och 25.6, 26.1, 27.2, 27.3 och 27.3a, 28a.1 och 28a.2, 28b.1, 28.2, 28t, 28u.1, 29.1 och 29.2, 30.2, 31.1 och 31.1a, 34.5 och 34.6, 35.2 och 35.3, 35b.4, 35e.1, 36, 37.1, 39.2, 40.2, 40.3 och 40.4, och 41.1, 41.2 och 41.4,”

(b) Led c ska ersättas med följande:

”c) observatörstäckningen enligt artikel 6,”

(c) Led d ska utgå.

(d) Led f ska ersättas med följande:

”f) de data- och informationskrav som fastställs i artiklarna 7.2, 11, 13.2 och 13.3, 14.1 och 14.2, 16.1, 17. 1, 18.2 och 18.3, 19.1, 21, 22.1–22.4, 23.6, 24.1–24.3, 25.1, 26.1, 27.2, 27.3 och 27.3a, 28.5, 28a.1 och 28a.2, 28b.1, 28i, 28n.1, 28t, 29.1 och 29.2, 29a.1 och 29a.4, 31.1, 35a.3, och 35e.1.”

(e) Följande led ska läggas till som leden g–u:

”g) det tröskelvärde som fastställs i artikel 7.1a,

h) den typ av förvaltningsområden och fiskeverksamhet som fastställs i artikel 12,

i) de kriterier för påträffande som fastställs i artikel 14.1,

j) de avstånd som fastställs i artiklarna 14.1, 24.2, 29.1 och 29.3,

k) uppgifter i fartygsförteckningen enligt artikel 22.4a,

l) de kriterier för observatörens kvalifikationer som fastställs i artikel 28d,

m) den förteckning över utbildningskrav för observatörer som fastställs i artikel 28e.1,

n) de standarder för validering av observatörsdata som fastställs i artikel 28h.3,

o) den förteckning över nödvändig säkerhetsutrustning för observatörer som fastställs i artikel 28k.2,

p) den förteckning över observatörernas rättigheter som fastställs i artikel 28p.2,

q) den förteckning över observatörernas skyldigheter som fastställs i artikel 28q.2,

r) den förteckning över rättigheter för unionsfartygens operatörer och befälhavare som fastställs i artikel 28r,

s) den förteckning över skyldigheter för unionsfartygens operatörer och befälhavare som fastställs i artikel 28s,

t) det förfarande i händelse av en nödsituation som föreskrivs i artikel 28u,

u) de krav på identifiering och märkning av fartyg som fastställs i artikel 29a.”

(23) Bilagorna XIV, XV, XVI, XVII, XVIII, XIX och XX ska läggas till i förordning (EU) 2018/975 i enlighet med bilaga I till den här förordningen.

### Artikel 3

#### Ändringar av förordning (EU) 2019/833

Förordning (EU) 2019/833 ska ändras på följande sätt:

- (1) I artikel 5.3 a ska ”alla arter i” ersättas med ”fångst av”.
- (2) I artikel 6.1 ska följande led läggas till som led ea:  
”ea) stänga sitt riktade fiske efter torsk i sektion 3L mellan kl. 00.01 UTC den 15 april 2025 och kl. 23.59 UTC den 30 juni 2025. Medlemsstaterna ska säkerställa att deras fartyg, under denna period, begränsar de fångster av detta bestånd som behålls ombord och som tas i varje enskilt drag i enlighet med artikel 7.3 a och följer bestämmelserna om förflyttning i artikel 8.1 b.”
- (3) I artikel 7.3 ska led a ersättas med följande:  
”a) För torsk i sektionerna 3L och 3M, kungsfiskar i sektionerna 3LN och rödtunga i sektionerna 3NO: 1 250 kg eller 5 %, beroende på vilken mängd som är störst.”
- (4) I artikel 6.1 d och e ska tidsformatet ”24.00” ersättas med ”23.59”.
- (5) I artikel 15 ska rubriken ersättas med följande:  
”Förlorade, övergivna eller kasserade fiskeredskap, bärgning av fiskeredskap”
- (6) I artikel 15.1 ska led c ersättas med följande:  
”c) inte avsiktligt överge eller kassera fiskeredskap, utom av säkerhetsskäl.”
- (7) I artikel 27 ska punkt 3 ersättas med följande:  
”3. Genom undantag från punkt 2 får en medlemsstat tillåta fiskefartyg som för dess flagg att ha en observatör ombord vid färre än 100 %, men inte färre än 25 %, av de fiskeresor som dess flotta gör, eller av de dagar då fiskefartygen befinner sig i regleringsområdet, beräknat för en period av ett kalenderår, i något av följande fall:
  - a. Flaggmedlemsstaten har säkerställt att fartygen fiskar efter arter i områden där bifångsten av andra arter förväntas vara försumbar.
  - b. Flaggmedlemsstaten har lämnat information som motiverar att en täckning på 100 % inte tillämpas.
  - c. Extraordinära och oförutsebara omständigheter, vederbörligen dokumenterade och motiverade av flaggmedlemsstaten, förhindrar en observatörstäckning på 100 %.
  - d. Ett fartyg använder ett elektroniskt observationsprogram som godkänts av flaggmedlemsstaten, och
    - i) medlemsstaten överlämnar sina elektroniska observationsstandarder och riktlinjer till Nafos sekretariatschef, med kopia till kommissionen och EFCA, och
    - ii) medlemsstaten lämnar in en ifylld kopia av bilaga II.M till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna, som det hänvisas till i punkt 35 i bilagan till denna förordning, inom tre månader från den elektroniskt observerade resan.

a) För varje fiskeresor som dess fartyg gör utan observatör ombord ska flaggmedlemsstaten, efter en riskbedömning, fysiskt inspektera fartygets landningar i sina hamnar eller, beroende på vad som är lämpligt, på annat sätt utvärdera varje landning i sina hamnar. Inspektioner ska dokumenteras i det format som anges i bilaga IV.C till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna, som det hänvisas till i punkt 9 i bilagan till denna förordning.”

(8) Artikel 30 ska ersättas med följande:

”Artikel 30

Övervakningsförfaranden

1. Den inspekterande medlemsstaten ska säkerställa att dess inspektörer, för varje iakttagelse i regleringsområdet av ett fiskefartyg som har rätt att föra en avtalsslutande Nafo-parts flagg, är hållna att, i ett formulär för övervakningsrapport (Surveillance Report Form), i enlighet med bilaga IV.A till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna, som det hänvisas till i punkt 38 i bilagan till denna förordning, registrera följande uppgifter:
  - a. Inspekterande avtalsslutande part och inspektör(ens)(ernas) identifikation.
  - b. Inspektionsplattformens identifikation eller anropssignal.
  - c. Det iakttagna fiskefartygets flaggstat, namn och anropssignal.
  - d. Det iakttagna fiskefartygets verksamhet i enlighet med vad som anges i bilaga II.I.B till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna.
  - e. Datum och tidpunkt för iakttagelsen.
  - f. Fiskefartygets position vid tidpunkten för iakttagelsen.
  - g. Eventuella bilder eller filmupptagningar samt andra relevanta observationer.
2. Den inspekterande medlemsstaten ska, för de fall i vilka en inspektör, i regleringsområdet, iakttar ett fiskefartyg som för en avtalsslutande Nafo-parts flagg för vilket det finns skäl att misstänka en uppenbar överträdelse av denna förordning och det inte är möjligt att göra en omedelbar inspektion, säkerställa att inspektören ska göra följande:
  - a. Fylla i formuläret för övervakningsrapport (Surveillance Report Form) i enlighet med bilaga IV.A till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna, som det hänvisas till i punkt 38 i bilagan till denna förordning. Om inspektören har gjort en volymetrisk bedömning eller en bedömning av fångstsammansättningen vad gäller innehållet i ett drag, måste övervakningsrapporten innehålla all relevant information om dragets sammansättning samt uppgift om den metod som använts för den volymetriska bedömningen.
  - b. Registrera bilder av fartyget och notera position samt det datum och den tidpunkt då bilden togs.
  - c. Utan dröjsmål överföra övervakningsrapporten och bilderna elektroniskt till sin behöriga myndighet.
3. Den behöriga myndighet i en medlemsstat som mottagit en övervakningsrapport ska utan dröjsmål

- a. översända övervakningsrapporten rörande en iakttagelse enligt punkt 1 till EFCA, som ska överlämna den till Nafos sekretariatschef inom 15 dagar från det att inspektionsfartyget har återvänt till hamn,
  - b. översända övervakningsrapporten rörande en iakttagelse enligt punkt 2 till EFCA, som utan dröjsmål ska överlämna den till Nafos sekretariatschef för vidarebefordran till den avtalsslutande part som är fartygets flaggstat,
  - c. på begäran översända kopior av bilder och/eller filmupptagningar som registrerats samt all annan tillgänglig information rörande en iakttagelse, till EFCA som i sin tur ska överlämna kopiorna till den avtalsslutande part som är fartygets flaggstat eller till flaggmedlemsstaten, om den är en annan än den medlemsstat som genomför inspektionen,
  - d. säkra och bevara bevisningen med avseende på senare inspektioner.
4. Den behöriga myndigheten i varje medlemsstat ska vid mottagandet av en övervakningsrapport rörande en iakttagelse enligt punkt 2, som gäller ett fartyg som för medlemsstatens flagg, utföra sådana utredningar som kan krävas för att fastställa lämpliga uppföljningsåtgärder.
5. Varje medlemsstat ska sända den utredningsrapport som avses i punkt 4 till ECFA, som ska skicka den till Nafos sekretariatschef och till kommissionen.”
- (9) I artikel 35.3 c ska följande led läggas till som led v:  
”v) Riktat fiske under en stängd tid i strid med artikel 6.1 ea eller fiske med en otillåten maskstorlek eller ett otillåtet spaltavstånd i sorteringsrist eller galler eller utan användning av rist eller galler, i strid med artikel 13.2 d, när det inte finns någon observatör ombord och fartyget bedriver riktat fiske efter torsk i sektion 3L.”
- (10) I artikel 50.2 ska följande led läggas till som led o:  
”o) ändringar av stängda perioder enligt vad som anges i artikel 6.1 ea,”
- (11) I artikel 50.2 ska följande led läggas till som led p:  
”p) bifångst som behålls ombord enligt artikel 7.3,”
- (12) I artikel 50.2 ska följande led läggas till som led q:  
q) skyldigheter för fiskefartygets befälhavare och för medlemsstaterna i samband med förlorade eller övergivna fiskeredskap samt bärgning av fiskeredskap enligt vad som anges i artikel 15,”
- (13) I artikel 50.2 ska följande led läggas till som led r:  
”r) undantag från observatörsprogrammet enligt vad som anges i artikel 27.3,”
- (14) I artikel 50.2 ska följande led läggas till som led s:  
”s) ändringar av hänvisningen till Nafo-dokument vad gäller den fartygsverksamhetsförteckning som används av medlemsstaterna enligt artikel 30.1 d.”

#### *Artikel 4*

#### **Ändringar av förordning (EU) 2021/56**

Förordning (EU) 2021/56 ska ändras på följande sätt:

- (1) I artikel 4 ska följande punkter läggas till som punkterna 1a, 1b och 1c:

”1a. Snörpvadsfartyg som överskrider sin årliga fångstbegränsning ska omfattas av en förlängd stängningsperiod under det påföljande året. Den stängningsperiod som avses i punkt 1 ska förlängas med ytterligare tio dagar för snörpvadsfartyg som överskred den årliga fångstbegränsningen på 1 200 ton storögd tonfisk under det föregående året. För snörpvadsfartyg som överskred den årliga fångstbegränsningen på 1 500 ton storögd tonfisk ska stängningsperioden förlängas med 13 dagar. För snörpvadsfartyg som överskred den årliga fångstbegränsningen på 1 800 ton storögd tonfisk ska stängningsperioden förlängas med 16 dagar, för snörpvadsfartyg som överskred den årliga fångstbegränsningen på 2 100 ton ska stängningsperioden förlängas med 19 dagar, och för snörpvadsfartyg som överskred den årliga fångstbegränsningen på 2 400 ton ska stängningsperioden förlängas med 22 dagar, utöver den stängning som avses i punkt 1. De ytterligare stängningsdagarna enligt denna punkt ska vid behov läggas till i början av stängningen för fartyg som iakttar den första perioden och i slutet av stängningen för fartyg som iakttar den andra perioden, så att den första perioden alltid avslutas den 8 oktober och den andra perioden alltid inleds den 9 november varje år.

1b. För tillämpningen av punkt 1a ska varje medlemsstat stärka övervaknings- och kontrollsystemet för tonfiskfångster genom, bland annat, användning av data som samlats in av observatörer ombord, loggböcker, provtagning i hamn och information från anläggningar för beredning av tonfisk. Kommissionen ska senast den 15 februari det påföljande året sammanställa och till IATTC:s sekretariat överlämna slutliga data om de årliga fångster av storögd tonfisk som tagits av enskilda fartyg som för unionens flagg.

1c. Medlemsstaterna ska, för varje fartyg som för deras flagg, uppskatta fångsten av storögd tonfisk vid varje fiskeresas slut, vilket ska ske under dagarna omedelbart efter avslutad fiskeres och lossning (t.ex. observatörsuppskattningar, fartygets loggdata, provtagning i tankar, data från konserveringsanläggningen).”

(2) Följande artikel ska införas som artikel 4a:

”Artikel 4a

Rapport om årliga fångster av stillahavstonfisk

Varje medlemsstat ska årligen till kommissionen rapportera alla bifångster av stillahavstonfisk, vilka inte får överstiga 10 ton per år. Kommissionen ska årligen rapportera dessa uppgifter till IATTC:s sekretariat.”

(3) I artikel 6 ska följande punkter läggas till som punkterna 2a, 2b, 2c och 5a:

”2a. Unionssnörpvadsfartyg får inaktivera en satellitboj som är fäst vid en FAD-anordning endast i något av följande fall: Fullständig förlust av signalmottagning. Strandning. FAD-anordningen beslagtas av en tredje part. Tillfälligt, under en utvald stängningsperiod. När den befinner sig utanför området mellan meridianerna 150° W och 100° W, och parallellerna 8° N och 10°S, området mellan meridianen 100° W och den amerikanska kontinentens kust och parallellerna 5° N och 15°S. Överföring av äganderätt.

2b. Unionssnörpvadsfartyg får fjärreaktivera en satellitboj som är fäst vid en FAD-anordning i något av följande fall: För att assistera vid bärgningen av en strandad FAD. Efter en tillfällig inaktivering under stängningsperioden, Överföring av äganderätten när FAD-anordningen befinner sig till havs.

2c. Unionssnörpvadsfartyg ska rapportera all inaktivering eller fjärreaktivering av en satellitboj till IATTC i enlighet med bilagorna II och III. Rapporterna ska lämnas in varje månad med en tidsfördröjning på minst 60 dagar, men högst 90 dagar, efter inaktiveringen eller fjärreaktiveringen.

5a. Varje medlemsstat ska lämna information till kommissionen om läget vad gäller genomförandet av punkterna 4 och 5 för varje kalenderår, i ett format som överensstämmer med IATTC:s standarder för tillhandahållande av fångst- och fiskeansträngningsdata, och denna information ska göras tillgänglig för vetenskaplig personal vid IATTC och ad hoc-arbetsgruppen för FAD-anordningar, för analys.”

(4) Följande artikel ska läggas till som artikel 6a:

”Artikel 6a

Utformning och bärgning (FAD-anordningar)

1. För att begränsa insnärjning av hajar, havssköldpaddor eller andra arter får unionsfiskefartyg endast utplacera eller på nytt utplacera FAD-anordningar som inte är konstruerade med nät eller insnärjningsmaterial, i enlighet med specifikationerna i bilaga IV.
2. För att minska mängden syntetiskt marint skräp
  - (a) får unionsfiskefartygens operatörer, från och med den 1 januari 2026, endast utplacera eller på nytt utplacera drivande FAD-anordningar i kategorierna I, II, III eller IV för biologisk nedbrytbarhet, enligt definitionen i bilaga IV,
  - (b) får unionsfiskefartygens operatörer, från och med den 1 januari 2029, endast utplacera eller på nytt utplacera drivande FAD-anordningar i kategorierna I eller II för biologisk nedbrytbarhet, enligt definitionen i bilaga IV.
3. Användning av icke biologiskt nedbrytbara material, särskilt nylonrep, ska endast vara tillåten för att stärka strukturen hos FAD-anordningens flytande komponent eller undervattenskomponent i kategorierna I och II för biologisk nedbrytbarhet, som en tillfällig lösning i avsaknad av ett biologiskt nedbrytbart alternativ.
4. För att förhindra förlust eller strandning får medlemsstaterna införa frivilliga bärgningsprogram för drivande FAD-anordningar genom samarbetsinitiativ mellan fiskefartyg som är verksamma i konventionsområdet eller fartyg som genomför bärgningsprojekt för sådana FAD-anordningar. Utan att de reguljära fiskeinsatserna begränsas för snörpvadsfartyg som fiskar med FAD-anordningar, ska sådan bärgning vara begränsad till insamling av drivande FAD-anordningar för slutligt bortskaffande och inte ha till syfte att utföra någon form av underhåll eller justering. Dessa fartyg får inte placera ut FAD-anordningar såvida de inte är godkända snörpvadsfartyg. Drivande FAD-anordningar som samlats in inom ramen för det frivilliga bärgningsprogrammet ska tas ombord och föras till hamn för materialåtervinning eller bortskaffande.”

(5) Följande artiklar ska införas som artiklarna 7a, 7b och 7c:

”Artikel 7a

Hamnstatsåtgärder

1. En medlemsstat som önskar bevilja tillträde till sina hamnar för tredjelandsfiskefartyg som ombord medför IATTC-fiskeriprodukter som fångats i

IATTC:s konventionsområde eller fiskeriprodukter som härrör från sådana resurser och som inte tidigare har landats eller omlastats i hamnar eller till havs, ska

- a. utse de hamnar till vilka tredjelandsfiskefartyg får begära tillträde enligt artikel 5 i förordning (EG) nr 1005/2008,
  - b. utse en kontaktpunkt för mottagande av ett förhandsmeddelande enligt artikel 6 i förordning (EG) nr 1005/2008,
  - c. utse en kontaktpunkt för mottagande av inspektionsrapporter enligt artikel 11.3 i förordning (EG) nr 1005/2008.
2. Medlemsstaterna ska översända eventuella ändringar av förteckningen över utsedda kontaktpunkter och hamnar till kommissionen minst 20 dagar innan ändringarna träder i kraft. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till Siofas sekretariat senast sju dagar innan ändringarna träder i kraft.
  3. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att se till att befälhavare underlättar säkert tillträde till fiskefartyget, samarbetar med den behöriga hamnmyndigheten i den avtalsslutande part som är hamnstat, underlättar inspektion och kommunikation och inte hindrar, avskräcker eller stör, eller förmår andra personer att hindra, avskräcka eller störa, hamninspektörerna när de utför sina uppgifter.

#### Artikel 7b

##### Fartygsövervakningssystem (VMS)

1. Unionsfiskefartyg ska säkerställa att den information som samlas in av fartygsövervakningssystemet omfattar
  - a. fartygets identifikation,
  - b. fartygets geografiska position (latitud och longitud), med ett fel på mindre än 100 meter vid en konfidensnivå på 98 %,
  - c. datum och klockslag (UTC) för fastställande av position, och
  - d. fartygets hastighet och kurs.
2. Den information som avses i punkt 1 ska samlas in av medlemsstaternas landbaserade centrum för fiskerikontroll, minst var fjärde timme för långrevsfartyg och varannan timme för andra fartyg.
3. VMS-utrustning som är installerad på fartyg ska som minimum vara manipuleringskyddad (dvs. alla försök att manipulera utrustningen kommer att kunna upptäckas av leverantören av elektroniska övervakningstjänster/fartygsägaren och rapporteras till respektive flaggmyndighet), vara helautomatisk för regelbunden positionsrapportering, alltid vara i drift oavsett miljöförhållanden och kunna överföra rapporter och meddelanden manuellt.
4. Ett unionsfiskefartyg får inte påbörja en fiskeresor med en defekt satellitföljare. När satellitföljaren slutar fungera eller får ett tekniskt fel under en fiskeresor som pågår mer än 30 dagar, ska reparationen eller utbytet ske så snart fartyget anlöper en hamn.
5. Om ett tekniskt fel upptäcks eller om satellitföljaren på ett fiskefartyg inte fungerar och detta förhindrar att två på varandra följande sändningar tas emot, ska fartygets befälhavare påbörja den manuella överföringen i enlighet med punkt 5, och satellitföljaren ska repareras eller bytas ut inom 30 dagar. Detta ska endast vara



tillämpligt när de behöriga myndigheterna har uttömt alla rimliga åtgärder för att säkerställa överföring och det inte finns en andra fungerande satellitföljare ombord.

6. Ett unionsfiskefartyg med en defekt satellitföljare ska minst var sjätte timme meddela centrumet för fiskerikontroll eller den relevanta behöriga myndigheten rapporter innehållande den information som avses i punkt 1 med lämpligt telekommunikationsmedel (t.ex. radio, webbaserad rapportering, e-post, telefax eller telex).

## Artikel 7c

### Elektroniska övervakningssystem och fartygsövervakningsplaner

1. *Elektroniskt övervakningssystem* eller *EMS-system*: ett integrerat system av maskinvara och programvara som stöder förvärv av videoinspelningar av fiskeverksamhet, positionsdata och/eller sensorer, och som möjliggör analys och rapportering av elektroniska övervakningsregistreringar.
2. Unionsfiskefartyg ska tillämpa de tekniska minimikrav, prestandastandarder och datakrav som anges i bilagorna VI och VII när de inför ett elektroniskt övervakningssystem (EMS-system) i konventionsområdet.
3. De tekniska minimikrav, prestandastandarder och datakrav som anges i bilaga VI ska regelbundet ses över av kommissionen i syfte att ta hänsyn till tekniska framsteg och ändrade prioriteringar samt till de särskilda kraven för fartyg av olika storlekar, för redskap och för fiskemetoder.
4. De tekniska minimikraven, prestandastandarderna och de verksamheter som bör omfattas av EMS-systemet och registreras av kameran/kamerorna samt de allmänna rekommendationerna för konfiguration av EMS-utrustning anges i bilaga VI. Fartyg eller grupper av fartyg av liknande konstruktionstyp som iakttar dessa minimistandarder ska ha en fartygsövervakningsplan baserad på fartygets utformning och särdrag.
5. EMS-utrustningen ska automatiskt och självständigt samla in EMS-registreringar för att generera erforderliga EM-data och ska vara manipuleringsskyddad (dvs. alla försök att manipulera utrustningen kommer att kunna upptäckas av leverantören av EM-tjänster/fartygsägaren) och rapporteras till respektive fartygsflaggmyndighet. Både de obligatoriska minimidatafält som EMS ska samla in och fakultativa datafält som EMS kan samla in för varje fartygstyp anges i bilaga VII.
6. Om en medlemsstat har för avsikt att lämna in fiskeridata med stöd av EMS ska den utarbeta en EMS-fartygsövervakningsplan för varje fartyg eller grupp av fartyg (t.ex. alla snörpvadsfartyg, eller alla ytlångrevsfartyg, eller alla ytlångrevsfartyg i en viss storleksklass) som fiskar efter tonfisk eller tonfiskliknande arter, på grundval av vilken EMS-utrustning ska användas.
7. Fartyg eller grupper av fartyg av liknande konstruktionstyp som använder EMS och som iakttar de minimistandarder som anges i bilaga VI och tillämpar IATTC:s minimistandarder för EMS-system, ska ha en fartygsövervakningsplan som är baserad på fartygets konstruktionstyp och specifikationer enligt bilaga VI.
8. Fartygsövervakningsplanen ska beskriva konfigurationen för, komponenterna i och installationen av EMS-utrustning på varje fartyg, och denna konfiguration ska ha kapacitet att samla in EMS-registreringar som är förenliga med alla relevanta obligatoriska minimistandarder och tekniska specifikationer i detta dokument. Det föreskrivna innehållet i fartygsövervakningsplanen anges i bilaga VIII.

Medlemsstaterna får välja ett annat format för en fartygsövervakningsplan så länge den innehåller de minimikrav som beskrivs i bilaga VIII punkt 4.

9. En kopia av medlemsstatens godkända fartygsövervakningsplan ska alltid finnas ombord på varje fartyg när EMS-utrustning används för att övervaka fartygets verksamhet.
10. Alla ändringar av fartygsövervakningsplanen, även vad gäller EMS-utrustning, ska rapporteras till fartygets flaggmyndighet för godkännande.
11. Standarder för lagring och bevarande av EMS-registreringar, datasökning samt granskning och rapportering av data beskrivs närmare i bilaga IX.
12. Befälhavare på unionsfiskefartyg med en fartygsövervakningsplan ska
  - (a) i händelse av funktionsfel i EMS-utrustningen, säkerställa att funktionsfelen rapporteras till den berörda flaggmyndigheten och, i tillämpliga fall, till leverantören så snart som möjligt,
  - (b) säkerställa att fysiskt tillträde till EMS-utrustningskomponenterna ges ombord, om detta begärs av flaggmyndigheten eller annan bemyndigad personal,
  - (c) i enlighet med fartygsövervakningsplanen, och utifrån kamasikt fält som klarar att samla in de minimidata som anges i denna förordning enligt specifikationen i bilaga VI, säkerställa att kamerorna har fritt siktfält och att linser eller linslock vid behov rengörs,
  - (d) säkerställa att hanteringen av fångsten och bifångsten, i den mån det är praktiskt möjligt, sker på ett sätt som ger de elektroniska övervakningskamerorna tillräckligt siktfält för att kunna samla in de relevanta datafält som anges i bilaga VI (t.ex. artidentifiering, fångstsammansättning osv.),
  - (e) säkerställa att överföring eller hämtningen av elektroniska övervakningsregistreringar sker i enlighet med standarderna i bilaga IX,
  - (f) säkerställa att EMS-utrustningen inte manipuleras (t.ex. bortkoppling av systemet, omflyttning av kameror eller hindrad kamasikt, urkoppling av kameror eller sensorer, manuell avstängning av EMS-utrustningen, avsiktlig förstöring av systemet), såvida inte flaggmedlemsstaten eller medlemsstatens bemyndigade personal har gett tillstånd eller instruktioner för detta.
13. Medlemsstater som beslutar att genomföra EMS för att samla in fiskeridata för inlämning till IATTC ska säkerställa att fartyg som för deras flagg, innan de lämnar in EMS-data till IATTC, uppfyller följande obligatoriska delar av minimistandarderna och kraven för EMS-systemet:
  - (a) Medlemsstatens program för elektronisk övervakning (*EM-program*) utvecklas, utformas och genomförs på ett sätt som säkerställer att de är transparenta och att resulterande data kan verifieras i enlighet med bilaga IX,
  - (b) att analysen av EMS-registreringarna i EM-datasyntesen utförs av auktoriserade företag eller institutioner eller myndigheter i den avtalsslutande parten som har den utbildning, kunskap, kompetens och förmåga som krävs för att säkerställa en effektiv analys av EM-registreringar och generering av EMS-data; detta inbegriper tillräckligt noggrann artidentifiering,

- (c) att funktionsstatusrapporten för EMS-utrustningen ombord på varje fartyg under medlemsstatens jurisdiktion tillhandahålls av leverantören av EMS-tjänster eller av själva EMS-utrustningen,
  - (d) att regler och förfaranden fastställs som ska tillämpas om fel på EMS-utrustning skulle uppstå och att de följs.
14. Medlemsstaterna ska lämna en beskrivning av EMS-programmet till kommissionen där minst följande information ska ingå:
- (a) Det fartygsövervakningsprogram som används i programmet.
  - (b) Fiskemyndigheternas och fartygsägarens/besättningens ansvar när det gäller installation och underhåll av utrustning, inbegripet rutinmässig rengöring av kameror, och hantering av mekaniska eller tekniska fel i EMS-systemet.
  - (c) Protokoll för lagring, hämtning och överföring av data i enlighet med bilaga IX.
  - (d) Protokoll för intern rapportering och uppföljning av åtgärder som kan vara oförenliga med dessa standarder och som upptäcks, inbegripet regler och förfaranden vid fel på EMS-utrustning.
15. Kommissionen ska lämna in beskrivningen av EMS-programmet till IATTC:s direktör innan EM-programmet börjar sända uppgifter till IATTC. Medlemsstaterna ska rapportera alla ändringar av sina nationella EMS-program till kommissionen, som ska informera IATTC:s direktör när sådana ändringar inträffar.
16. Medlemsstater som beslutar att genomföra EMS för insamling av fiskeridata för inlämning till IATTC, ska varje år rapportera EMS-data som samlats in på ett sätt som är förenligt med de minimistandarder som fastställs i denna akt till IATTC:s sekretariat, helst i överensstämmelse med tidsfristerna för datarapportering i de tillämpliga resolutionerna eller senast i slutet av det påföljande året, med användning av de format och enligt de riktlinjer och sekretesskrav som beskrivs i bilagorna VI, VII och IX.
17. Medlemsstater som beslutar att genomföra EMS för att samla in fiskeridata för inlämning till IATTC ska senast den 30 mars det påföljande året lämna in en sammanfattning på flottnivå av fartygsövervakningsplanen till kommissionen med en beskrivning av genomförandet av deras EM-program under det föregående året, med uppgift om minst det antal fartyg som tillämpar EM-system, per redskap och fisketyp, omfattningen av de EMS-konfigurationer som genomförs inom flottan, en allmän beskrivning av de EMS-krav som medlemsstaterna ställer på fartygens befälhavare/besättningar, de täckningsnivåer (procent) som uppnåtts per fiske och redskapstyp, uppgifter om hur dessa täckningsnivåer har beräknats, och, i förekommande fall, information om övervakning av efterlevnaden.”

(6) Artikel 10 ska ersättas med följande:

”Artikel 10

Silkeshaj

1. Det ska vara förbjudet att behålla ombord, omlasta, landa, lagra, sälja eller till utbjuda till försäljning delar eller hela kroppar av silkeshaj (*Carcharhinus falciformis*) som fångats av snörpvadsfartyget i konventionsområdet.
2. Unionens snörpvadsfartyg ska frisläppa silkeshajar levande när detta är möjligt.

3. Om silkeshajar ändå fångas, oavsiktligt, och fryses ned som ett led i snörpvadsfartygets fiskeinsatser, och om statliga myndigheter är närvarande vid landningsplatsen, ska silkeshajarna överlämnas hela till dessa. Om inga statliga myndigheter är tillgängliga, får de hela silkeshajar som överlämnas inte säljas eller användas för byteshandel, men får doneras för inhemsk livsmedelskonsumtion. Silkeshajar som överlämnas på detta sätt ska rapporteras till IATTC:s sekretariat.
4. Långrevsfartyg som fångar hajar oavsiktligt ska begränsa sin bifångst av silkeshajar till högst 20 % av den totala fångsten per fiskeres, uttryckt i vikt. Blandfisken som använder ytlångrev (där majoriteten av krokarna fiskar på grundare djup än 100 meter och efter andra målarter än svärdfisk) ska begränsa fångsten av silkeshajar med en total längd på mindre än 100 cm till 20 % av det totala antalet silkeshajar som fångas under fiskeresan.
5. För de blandfisken som använder ytlångrev och vars bifångst av silkeshajar med en total längd på mindre än 100 cm överstiger 20 % av silkeshajarnas vikt, i genomsnitt per år, ska medlemsstaterna förbjuda användning av ställedare under en period av tre på varandra följande månader varje år. Den genomsnittliga andelen silkeshajar i fångsten ska beräknas på grundval av uppgifter från det föregående kalenderåret. Bestämmelserna i denna punkt ska även omfatta nya fartyg som börjar bedriva blandfiske och fartyg för vilka det inte finns några uppgifter från perioden omedelbart före.
6. Unionsfiskefartyg med en största längd på mindre än 12 meter, vilka använder manuellt manövrerade fiskeredskap (dvs. utan mekaniska eller hydrauliska vinschar) och vilka inte någon gång under fiskeresan levererar till moderfartyg, ska inte omfattas av denna artikel.
7. Medlemsstaterna ska före den 15 september varje år meddela kommissionen den sammanhängande period av begränsad användning av ställedare som avses i punkt 5 och som kommer att iakttas för kalenderåret. Kommissionen ska underrätta IATTC:s sekretariat i enlighet med detta.
8. Medlemsstaterna ska begära insamling och inlämning av fångstuppgifter för silkeshajar, i enlighet med IATTC:s rapporteringskrav. Medlemsstaterna ska också, genom observatörsprogram och på annat sätt, dokumentera antal och status (döda/levande) för silkeshajar som fångats och frisläppts av snörpvadsfartyg i alla kapacitetsklasser, och rapportera det till IATTC.
9. Unionsfiskefartyg får inte fiska i yngelområden för silkeshaj som har identifierats av IATTC.”

(7) Artikel 12 ska ersättas med följande:

”Artikel 12

Säkert frisläppande av hajar

10. Unionsfiskefartyg ska omedelbart frisläppa hajar (levande eller döda) som de inte behåller som fångst; hajarna ska i den mån det är möjligt släppas oskadda, så snart de upptäcks i långreven, insnärjda i nätet eller halas på däck, med vederbörlig hänsyn till säkerheten för alla personer. Medlemsstaterna ska kräva att snörpvadsfartyg tillämpar följande förfarande för att skydda säkerheten för de personer som deltar i en sådan insats:
  - (a) Hajar ska lösgöras och släppas ut i havet så snart som möjligt efter det att de först observerats snärjda i nätet;

- (b) hajar som halats upp på däck ska släppas tillbaka i vattnet så snart som möjligt, antingen med hjälp av en ramp som förbinder däckets med en öppning på fartygets sida, eller genom utrymningsluckor. Om inga ramper eller utrymningsluckor finns tillgängliga ska hajarna sänkas ned med en lyftsele eller ett lastnät med hjälp av en kran eller liknande utrustning, eller enligt vad som anges i bilaga 3 till resolution C-24-05<sup>17</sup>;
  - (c) användning av båtshakar, krokar eller liknande redskap ska vara förbjudet vid hantering av hajar;
  - (d) hajar får inte lyftas i huvud, stjärt, gälöppningar eller spruthål, eller med vajrar som lindas kring eller förs in i kroppen. Inga hål får göras i hajkroppen (t.ex. för att föra en vajer genom kroppen i syfte att lyfta hajen);
  - (e) lyft av valhajar (*Rhincodon typus*) ombord på fartyget ska vara förbjudet liksom bogsering av valhajar ut ur en snörpvad/ringnot, t.ex. med hjälp av bogserlinor.
11. Medlemsstaterna ska kräva att långrevsfartyg tillämpar följande förfarande för att skydda säkerheten för de personer som deltar i sådana insatser:
- (a) Hajarna ska lösgöras och släppas i havet så snart som möjligt efter det att de först observerats snärjda i nätet;
  - (b) hajar som halats upp på däck ska släppas tillbaka i vattnet så snart som möjligt, antingen med hjälp av en ramp som förbinder däckets med en öppning på fartygets sida, eller genom utrymningsluckor. Om inga ramper eller utrymningsluckor finns tillgängliga ska hajarna sänkas ned med en lyftsele eller ett lastnät med hjälp av en kran eller liknande utrustning, eller enligt vad som anges i bilaga 3 till resolution C-24-05;
  - (c) användning av båtshakar, krokar eller liknande redskap ska vara förbjudet vid hantering av hajar;
  - (d) hajar får inte lyftas i huvud, stjärt, gälöppningar eller spruthål, eller med vajrar som lindas kring eller förs in i kroppen. Inga hål får göras i hajkroppen (t.ex. för att föra en vajer genom kroppen i syfte att lyfta hajen);
  - (e) lyft av valhajar (*Rhincodon typus*) ombord på fartyget ska vara förbjudet liksom bogsering av valhajar ut ur en snörpvad/ringnot, t.ex. med hjälp av bogserlinor;
  - (f) hajar ska lämnas kvar i vattnet när så är möjligt.
  - (g) Redskap för linkapning ska användas för att kapa tafsens så nära kroken som möjligt, och så att mindre än en meter stannar kvar på djuret, i den mån det är praktiskt möjligt.
12. Utöver vad som anges i artikel 12.1 ska unionsfiskefartyg tillämpa bästa praxis för säker hantering och frisläppande av hajar i enlighet med riktlinjerna i bilaga 3 och 3.1 till resolution C-24-05.”
- (8) Artikel 14 ska ersättas med följande:

”Artikel 14

---

<sup>17</sup> [https://www.iattc.org/GetAttachment/7101d6dd-24e2-428b-afe1-aab5f05726ae/C-24-05\\_Sharks%E2%80%93amends-and-replaces-Res.-C-23-07.pdf](https://www.iattc.org/GetAttachment/7101d6dd-24e2-428b-afe1-aab5f05726ae/C-24-05_Sharks%E2%80%93amends-and-replaces-Res.-C-23-07.pdf).

## Datainsamling för hajarter

1. Befälhavare på unionsfiskefartyg ska samla och lämna in data för silkeshajar och hammarhajar till medlemsstaterna, som ska sända dessa data till kommissionen senast den 31 mars varje år. Kommissionen ska vidarebefordra dessa data till IATTC:s sekretariat.
2. Varje medlemsstat ska senast den 31 mars varje år till kommissionen rapportera data vad gäller fångster, ansträngning per redskapstyp, landning och handel med hajar, om möjligt per art, i enlighet med IATTC:s rapporteringsförfaranden, inbegripet tillgängliga historiska data. Kommissionen ska vidarebefordra dessa data till IATTC:s sekretariat.
3. Observatörer ombord på unionsfiskefartyg ska registrera antal och status (döda eller levande) vad gäller silkeshajar och hammarhajar som fångats och släppts.
4. Medlemsstaterna ska även, genom observatörsprogram, elektroniska övervakningsprogram eller andra medel, i enlighet med tillämpliga övervakningskrav, tillhandahålla artidentifiering, antal och status (död/levande) för alla hajar som fångats, inbegripet sådana som fångats oavsiktligt och/eller frisläppts av snörpvsfartyg i alla kapacitetsklasser och av långrevsfartyg.”
- (9) I artikel 20.1 ska följande led läggas till som led q:  
”q) Ett giltigt tillstånd att fiska/omlasta i konventionsområdet.”
- (10) I artikel 25 ska följande punkt läggas till som punkt 6:  
”6. De uppgifter som samlas in om FAD-anordningar i enlighet med artikel 14 i denna förordning ska lämnas in av medlemsstaterna till kommissionen senast 75 dagar före varje ordinarie möte i rådgivande vetenskapliga kommittén. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till IATTC:s sekretariat senast 60 dagar före mötet i rådgivande vetenskapliga kommittén.”
- (11) Artikel 26 ska ersättas med följande:  
”Artikel 26

## Efterlevnadsprocess och misstänkt bristande efterlevnad rapporterad av IATTC

1. Medlemsstaterna ska fylla i det standardiserade frågeformulär om efterlevnad av IATTC:s bestämmelser som avses i bilaga I till resolution C-22-02<sup>18</sup> senast 75 dagar före årsmötet i kommittén för översyn av genomförandet av åtgärder som antagits av IATTC-kommissionen (*tillämpningskommittén*). Kommissionen ska vidarebefordra denna information till IATTC:s direktör senast 60 dagar före tillämpningskommitténs möte.
2. All information om misstänkt bristande efterlevnad av konventionen eller resolutioner från en medlemsstat eller ett unionsfiskefartygs sida som kommissionen tar emot från IATTC:s direktör ska denna, utan dröjsmål, översända till den berörda medlemsstaten.
3. Medlemsstaterna ska inleda en utredning med avseende på misstankarna om bristande efterlevnad och ska förse kommissionen med resultaten av denna utredning

<sup>18</sup> [https://www.iattc.org/GetAttachment/82979774-0873-498a-8416-67ca268e023a/C-22-02\\_Compliance.pdf](https://www.iattc.org/GetAttachment/82979774-0873-498a-8416-67ca268e023a/C-22-02_Compliance.pdf).

och information om eventuella åtgärder som vidtagits för att komma till rätta med bristande efterlevnad, minst 75 dagar före tillämpningskommitténs möte.

4. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till IATTC:s direktör minst 60 dagar före tillämpningskommitténs årsmöte.”

(12) Artikel 27a ska införas enligt följande:

”Artikel 27a

Riktlinjer

Kommissionen ska förse de medlemsstater som har fiskemöjligheter i det område som omfattas av konventionen med alla riktlinjer som utarbetats av IATTC när det gäller bästa säkra metoder för hantering och frisläppande av hajar.

De berörda medlemsstaterna ska säkerställa att dessa riktlinjer tillhandahålls befälhavarna på de av deras fartyg som bedriver det berörda fisket. Dessa befälhavare ska vidta alla rimliga åtgärder för att tillämpa sådana riktlinjer.”

(13) I artikel 28.1 ska följande led läggas till som led p:

”p) hänvisningen till de dokument med riktlinjer som anges i artikel 12.1 b, 12.2 b och 12.3, och hänvisningar till internationella akter enligt artikel 26.1”.

(14) I rubriken till bilagan till förordning (EU) 2021/56 ”Tabell 1: Riskbegränsande åtgärder” ska ”Bilaga” ersättas med ”Bilaga II”.

(15) Bilagorna II, III, IV, V, VI, VII, VIII och IX ska läggas till i förordning (EU) 2021/56 i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

#### *Artikel 5*

### **Ändringar av förordning (EU) 2022/2056**

Förordning (EU) 2022/2056 ska ändras på följande sätt:

(1) Artikel 14 ska ersättas med följande:

”Allmänna åtgärder för att skydda hajar

1. Långrevsfartyg från unionen som fiskar efter tonfisk och spjutfisk mellan 20° N och 20° S får inte använda ståltafsar eller stålledare och det ska vara förbjudet för dem att använda hajlinor eller tafsar direkt hängande från långrevsflöten eller från i vattnet vertikalt hängande linor, så kallade hajlinor, enligt illustrationen i bilaga VI. Fartyg som medför ståltafsar eller stålledare, ska stuva dem.
2. Unionsfiskefartyg ska, i fall av närvaro av en observatör eller en elektronisk övervakningskamera och under beaktande av besättningens och observatörens säkerhet, säkerställa att de hajar som fångas och inte ska behållas, halas intill fartygets sida innan de lösgörs, i syfte att underlätta artbestämning.
3. Hajar som fångas av långrevsfartyg från unionen och som inte behålls ska så snart som möjligt, under beaktande av besättningens och observatörens säkerhet, frisläppas på följande sätt:
  - (a) Genom att hajen, om möjligt, förblir i vattnet, och
  - (b) med användning av en linavbitare för att kapa tafsens så nära kroken som möjligt.”

- (2) I artikel 15 ska följande punkt läggas till som punkt 5:
- ”5. Exemplar av årfenhaj som fångats oavsiktligt och frysts som en del av ett snörpvadsfartygs insats ska överlämnas av fiskefartyget till de ansvariga statliga myndigheterna eller kasseras vid landnings- eller omlastningsplatsen. Årfenhajar som överlämnas på detta sätt får inte säljas eller användas för byteshandel av de ansvariga statliga myndigheterna, men får doneras för att användas inom inhemsk livsmedelskonsumtion.”
- (3) I artikel 17 ska följande punkt läggas till som punkt 6:
- ”6. Exemplar av silkeshaj som fångats oavsiktligt och frysts som en del av ett snörpvadsfartygs insats ska överlämnas av fiskefartyget till de ansvariga statliga myndigheterna eller kasseras vid landnings- eller omlastningsplatsen. Silkeshajar som överlämnas på detta sätt får inte säljas eller användas för byteshandel av de ansvariga statliga myndigheterna, men får doneras för att användas inom inhemsk livsmedelskonsumtion.”
- (4) 4) I artikel 24 ska led c ersättas med följande:
- c) fiskefartyg som för icke-avtalsparters flagg och som bedriver verksamhet enligt ett befraktning- eller leasingavtal eller liknande arrangemang vilket ingåtts av en icke-avtalspart och som är förenligt med bevarande- och förvaltningsåtgärderna.”

#### *Artikel 6*

### **Ändringar av förordning (EU) 2022/2343**

Förordning (EU) 2022/2343 ska ändras på följande sätt:

- (1) I artikel 3 ska följande punkt läggas till som punkt 18:
- ”18) *Elektroniskt övervakningssystem* eller *EMS-system*: ett integrerat system av maskinvara och programvara som stöder förvärv av videoinspelningar av fiskeverksamhet, positionsdata och/eller sensorer, och som möjliggör analys och rapportering av elektroniska övervakningsregistreringar.”
- (2) I artikel 4 ska följande punkter läggas till:
- ”1a. Snörpvadsfartyg från unionen får inte kasta tropisk tonfisk överbord efter den punkt i fiskeinsatsen där nätredskapet har dragits ihop helt och mer än hälften av nätet har tagits upp. Om funktionsfel i utrustningen påverkar processen av hopdragning och upptagning av nätredskapet på ett sådant sätt att denna regel inte kan efterlevas, måste besättningen göra ansträngningar för att frisläppa tonfiskarna och icke-målarterna så snart som möjligt.
- 1b. Snörpvadsfartyg från unionen ska, i den mån det är praktiskt möjligt, behålla ombord och landa alla fångster av andra tonfiskar, regnbågslöpare, guldmakrill, tryckarfiskar, spjutfiskar, wahoo och barracudafiskar, utom fisk som är olämplig som livsmedel.”
- (3) Följande artikel ska införas som artikel 5a:
- ”Artikel 5a
- Frivillig fredning för fiske
- ”1. Medlemsstaterna får besluta att förbjuda fartyg som för deras flagg att fiska efter storögd tonfisk, gulfenad tonfisk och bonit i IOTC:s behörighetsområde under period



av minst 31 dagar i följd. Fartyg med en största längd (LOA) på mindre än 12 meter som fiskar i en medlemsstats exklusiva ekonomiska zon får undantas.

2. Medlemsstater som beslutar att genomföra fredningen för fiske ska senast den 15 december varje år meddela kommissionen vilken fredningsperiod som valts. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till IOTC:s sekretariat senast den 31 december”.

- (4) Följande artikel ska införas som artikel 8a:

”Artikel 8a

**Förvaltning av drivande anordningar som samlar fisk**

1. Endast snörpvadsfartyg och tillhörande försörjningsfartyg får utplacera drivande anordningar som samlar fisk och instrumentbojar.
2. Snörpvadsfartyg och tillhörande försörjningsfartyg får inte utplacera drivande anordningar som samlar fisk med en instrumentboj som har aktiverats och registrerats i registret för drivande anordningar som samlar fisk innan IOTC har genomfört registret för drivande anordningar som samlar fisk. Det ska vara förbjudet att använda någon annan typ av bojar, till exempel radiobojar.
3. Snörpvadsfartyg och tillhörande försörjningsfartyg får endast aktivera instrumentbojar när bojarna finns fysiskt tillgängliga ombord och de får reaktivera instrumentbojar först efter det att bojarna har tagits tillbaka till hamn och har godkänts av deras respektive flaggmedlemsstater.
4. Snörpvadsfartyg och tillhörande försörjningsfartyg ska vidta alla rimliga försiktighetsåtgärder för att förhindra oavsiktlig förlust av drivande anordningar som samlar fisk och instrumentbojar och det ska vara förbjudet för dem att avsiktligt kassera drivande anordningar som samlar fisk eller tillhörande instrumentbojar, utom i fall av force majeure.
5. Innan förlust av en drivande anordning som samlar fisk rapporteras ska snörpvadsfartyg och tillhörande försörjningsfartyg försöka lokalisera och bärga en sådan drivande anordning som samlar fisk så snart som möjligt.
6. När snörpvadsfartyg och tillhörande försörjningsfartyg bärgar en instrumentboj som är fastgjord vid en drivande anordning som samlar fisk får de inte lämna den drivande anordningen som samlar fisk på havet utan en aktiverad instrumentboj.
7. Medlemsstaterna ska upprätta nationella förvaltningsplaner för sina fiskefartygs användning av drivande anordningar som samlar fisk. Förvaltningsplanen ska upprättas enligt riktlinjerna i bilaga 2.
8. Medlemsstaterna ska till kommissionen överlämna den förvaltningsplan som avses i punkt 7 senast 75 dagar före IOTC:s årliga möte 2025 och därefter lämna in årliga ändringar när så krävs.”

- (5) Följande artikel ska införas som artikel 8b:

”Artikel 8b

**Drivande anordningar som samlar fisk – utformning och konstruktion**

1. Snörpvadsfartyg och tillhörande försörjningsfartyg får endast använda drivande anordningar som samlar fisk vars utformning och konstruktion överensstämmer med följande specifikationer, som beskrivs i form av exempel i bilaga 3a:

- (a) Det ska vara förbjudet att använda material bestående av maskor i någon del av en drivande anordning som samlar fisk,
  - (b) endast icke-snärjande material och utformningar får användas, och
  - (c) strukturens undervattensdel får ha en längd av högst 50 meter.
2. Snörpvadsfartyg och tillhörande försörjningsfartyg får
- (a) från och med den 1 januari 2026 inte längre använda drivande anordningar som samlar fisk i kategori V och endast använda drivande anordningar som samlar fisk i kategorierna I, II, III och IV, enligt definitionen i bilaga III,
  - (b) från och med den 1 januari 2027 endast använda drivande anordningar som samlar fisk i kategorierna I och II, enligt definitionen i bilaga III, och
  - (c) från och med den 1 januari 2029 endast använda drivande anordningar som samlar fisk i kategori I, enligt definitionen i bilaga III.
3. Instrumentbojar som är fastgjorda vid en utplacerad drivande anordning som samlar fisk ska vara permanent och tydligt märkta med sitt unika referensnummer (ett id-nummer som tillhandahålls av instrumentbojens tillverkare) och IOTC:s unika identifieringsnummer för fartyg.
4. Från och med den 1 januari 2026 ska drivande anordningar som samlar fisk vara permanent märkta med en särskild unik IOTC-identifikationskod för drivande anordning som samlar fisk, som tillhandahålls av IOTC:s sekretariat. Märkningen ska vara åtskild från instrumentbojens egen märkning.
5. Snörpvadsfartyg och tillhörande försörjningsfartyg som påträffar drivande anordningar som samlar fisk som inte uppfyller utformnings- och konstruktionskraven ska, så långt det är praktiskt möjligt, omedelbart bärga sådana drivande anordningar som samlar fisk från vattnet. Snörpvadsfartyg och tillhörande försörjningsfartyg ska rapportera sådana fall till sina flaggmedlemsstater. Medlemsstaterna ska rapportera informationen till kommissionen, som i sin tur ska rapportera den till IOTC:s sekretariat.
6. Medlemsstaterna ska lämna information om genomförandestatusen för biologiskt nedbrytbara anordningar som samlar fisk i enlighet med artikel 51.5.”
- (6) Följande artikel ska införas som artikel 8c:

”Artikel 8c

#### **Rapporteringskyldigheter för drivande anordningar som samlar fisk**

- 1. Unionsfiskefartyg ska dokumentera all fiskeverksamhet i anslutning till ett flytande föremål (drivande anordning som samlar fisk eller stock) och/eller en instrumentboj, från utplaceringen till det att användningen upphör, och ska därvid använda de särskilda dataelement som anges i bilaga 3 och den mall som tillhandahålls av IOTC:s sekretariat<sup>19</sup>. Medlemsstaterna ska skicka den informationen till kommissionen, i enlighet med artikel 51.2.
- 2. Unionsfiskefartyg ska vid utgången av varje kalenderår lämna information till sin flaggmedlemsstat om det antal instrumentbojar som tilldelats dem, inbegripet instrumentbojar som har förlorats eller övergetts och/eller kasserats; denna

<sup>19</sup> [https://data.iotc.org/reference/latest/guidelines/#DFOB-related\\_activities](https://data.iotc.org/reference/latest/guidelines/#DFOB-related_activities).

information ska lämnas för varje 1°×1°-ruta, för varje månad och för varje typ av drivande anordning som samlar fisk. Informationen ska stratifieras per flotta, år, månad och 1x1-gradnät, och uttryckas som det genomsnittliga antalet aktiva instrumentbojar per dag i varje stratum. Medlemsstaterna ska skicka den informationen till kommissionen, i enlighet med artikel 51.2.

3. Till dess att kommissionen underrättar medlemsstaterna om ikraftträdandet av IOTC:s register för drivande anordningar som samlar fisk ska medlemsstaterna säkerställa att fartyg som för deras flagg registrerar, i relevant loggbok, datum, klockslag och geografiska koordinater (decimalgrader) för utplacering för varje instrumentboj, och anger instrumentbojens unika referensnummer.
4. När kommissionen har underrättat medlemsstaterna om ikraftträdandet av IOTC:s register för drivande anordningar som samlar fisk ska bojarnas ägare föra in följande information rörande utplaceringen av instrumentbojar:
  - (a) Instrumentbojens unika referensnummer, som gör det möjligt att identifiera ägaren till bojen.
  - (b) Namn på ägaren till bojen.
  - (c) Det unika IOTC-registernumret för det snörpvadsfartyg som tilldelats den instrumentbojen.
  - (d) Medlemsstat för det snörpvadsfartyg som tilldelats den instrumentbojen.
  - (e) Instrumentbojens tillverkare.
  - (f) Modellnamn på instrumentbojen.
  - (g) Unik IOTC-identifikationskod för drivande anordning som samlar fisk, som tillhandahålls av IOTC:s sekretariat.
  - (h) Kategori för biologisk nedbrytbarhet för den drivande anordning som samlar fisk, eller i tillämpliga fall för den stock, tillsammans med vilken bojen utplacerades.
  - (i) Datum och klockslag för utplaceringen.
  - (j) Plats för utplaceringen.
5. Ägare till bojar ska inkludera bojar som tagits i bruk före ikraftträdandet av registret för drivande anordningar som samlar fisk och som fortfarande är aktiva den 1 januari 2026, som är den dag då registret träder i kraft.
6. Ägaren till bojen ska, via registret för anordningar som samlar fisk och inom 24 timmar efter aktivering, underrätta IOTC:s sekretariat och sin flaggmedlemsstat när en instrumentboj aktiveras, och därvid uppge den unika IOTC-identifikationskod för drivande anordning som samlar fisk, som tillhandahållits av IOTC:s sekretariat.
7. Medlemsstaterna ska kontrollera de uppgifter som lämnats av bojens ägare, i registret för drivande anordningar som samlar fisk, och validera dessa minst en gång om året.
8. Ägaren till bojen ska, via registret för drivande anordningar som samlar fisk och inom 72 timmar från inaktiveringen, underrätta IOTC:s sekretariat när en instrumentboj inaktiveras, och därvid ange om den drivande anordningen som samlar fisk och instrumentbojen bärgades. Om en aktiv boj som är fastgjord vid en drivande anordning som samlar fisk inaktiveras utan att ha bärgats, ska ägaren till bojen i anmälan via registret över drivande anordningar som samlar fisk ange datum, klockslag, senaste lokalisering av bojen och skälen till att den har inaktiverats.

Ägaren till bojen ska registrera, i registret för drivande anordningar som samlar fisk, när en instrumentboj har avregistrerats (dvs. bojen har bärgats och kan inte återutplaceras eller reaktiveras).

9. Medlemsstaterna ska dagligen överföra information om alla aktiva anordningar som samlar fisk till kommissionen, med följande information:
  - (a) Geografiskt läge (grader, minuter och sekunder).
  - (b) Datum.
  - (c) Klockslag.
  - (d) Instrumentbojens unika referensnummer.
  - (e) Namn på och IOTC-registreringsnummer för de fartyg som tilldelats den instrumentbojen.

Uppgifterna ska sammanställas varje månad och lämnas in tidigast 30 dagar och senast 60 dagar efter den månatliga sammanställningen av de berörda uppgifterna. Kommissionen ska skicka den informationen till IOTC:s sekretariat.

10. Medlemsstaterna får lämna in en motiverad begäran till kommissionen om tillgång till de uppgifter som förtecknas i punkt 4 c, d och j avseende drivande anordningar som samlar fisk, vilka används av andra avtalsslutande parter.
11. Om en annan avtalsslutande part begär tillgång till uppgifter som förtecknas i punkt 4 c, d och j rörande drivande anordningar som samlar fisk som utplacerats av en medlemsstat, ska kommissionen vidarebefordra denna begäran till den berörda medlemsstaten efter att ha frågat den begärande avtalsslutande parten om skälen till begäran. Den berörda medlemsstaten ska inom 20 dagar ge kommissionen sitt samtycke till att lämna den information som avses i punkt 4 j eller en motiverad vägran.”

(7) Artikel 9 ska ersättas med följande:

”Artikel 9

Förankrade anordningar som samlar fisk

1. Unionsfiskefartyg ska registrera fiskeverksamhet i anslutning till förankrade anordningar som samlar fisk, med användning av de specifika dataelement som anges i bilaga 3. Medlemsstaterna ska skicka den informationen till kommissionen, i enlighet med artikel 51.2.
2. Medlemsstaterna ska upprätta en nationell förvaltningsplan för sina fiskefartygs användning av förankrade anordningar som samlar fisk. Förvaltningsplanen ska upprättas enligt riktlinjerna i bilaga 2.
3. Medlemsstaterna ska säkerställa att deras fartyg endast använder förankrade anordningar som samlar fisk som är permanent och tydligt märkta med ett unikt nationellt identifieringsnummer som identifierar de medlemsstater eller det eller de fartyg som den förankrade anordningen som samlar fisk tillhör (beroende på vad som är tillämpligt).
4. Medlemsstaterna ska genomföra inspektioner till havs för att säkerställa att de förankrade anordningar som samlar fisk som placeras ut är märkta och konstruerade i enlighet med artikel 9a.

5. Medlemsstaterna ska, inom 15 dagar från utplaceringen, rapportera till kommissionen när en ny förankrad anordning som samlar fisk utplaceras i unionens vatten, med följande information:
  - (a) Datum för utplaceringen.
  - (b) GPS-position.
  - (c) Unikt nationellt identifieringsnummer, som avses i punkt 4.

Kommissionen ska vidarebefordra den informationen till IOTC:s sekretariat utan dröjsmål och senast 21 dagar efter utplaceringen.

6. Senast 75 dagar före IOTC:s årliga möte ska medlemsstaterna lämna in en lägesrapport för genomförandet av förvaltningsplanen för användning av förankrade anordningar som samlar fisk och, vid behov, en översyn av den ursprungligen inlämnade förvaltningsplanen. Lägesrapporten ska innehålla ett register över utplacerade, förlorade, övergivna och kasserade förankrade anordningar som samlar fisk samt antalet inspektioner som avses i punkt 3 och resultatet av dessa.
7. Kommissionen ska skicka denna information till IOTC:s sekretariat senast 60 dagar före IOTC:s årliga möte.”
- (8) Följande artikel ska införas som artikel 9a:

”Artikel 9a

Förankrade anordningar som samlar fisk – utformning och konstruktion

1. Medlemsstaterna och unionsfiskefartygen får endast använda icke-snrjande konstruktioner och material för tillverkningen av undervattenstrukturen till den förankrade anordningen som samlar fisk. Den undervattensstruktur som är fastgjord vid förtöjningslinan ska vara tillverkad av biologiskt nedbrytbara material.
2. Medlemsstaterna och unionens fiskefartyg uppmuntras att tillverka förankrade anordningar som samlar fisk av material som säkerställer ökad livslängd.
3. Medlemsstaterna och unionsfiskefartygen ska säkerställa att havsbottnens natur och profil beaktas när de väljer en plats för utplacering eller för ersättning av utplacerade förankrade anordningar som samlar fisk. Om möjligt bör områden med branta sluttningar undvikas, för att minimera risken för förlust.
4. Medlemsstaterna och unionsfiskefartygen ska säkerställa att den flytande ytstrukturen på förankrade anordningar som samlar fisk klarar utplacering till havs där strömmarna är starka, genom att använda utformningar som är anpassade för att minska motståndet mot strömmar och vågor.”
- (9) I artikel 13 ska punkt 3 läggas till enligt följande:

”3. Unionstransportfartyg som har tillstånd att ta emot omlastning av IOTC-arter ska separera och stuva omlastad fisk per fiskefartyg och utarbeta en stuvningsplan för att visa placeringen i lastrummet av mängderna indelat per fartyg och efter större arter och, om möjligt, efter andra arter. Transportfartygets befälhavare ska på begäran lämna in stuvningsplanen till inspektörerna.”
- (10) Artikel 20 ska ändras på följande sätt:
  - a) I punkt 2 ska led b ersättas med följande:

”b) rapportera interaktioner med valar till fartygets flaggmedlemsstat, med följande information:

- Art (om känd).
- Antalet individer.
- En kort beskrivning av interaktionen, med uppgift om hur och varför interaktionen ägde rum, om möjligt.
- Platsen för omringningen.
- De åtgärder som vidtagits för att säkerställa ett säkert frisläppande.
- En bedömning av djurets livsstatus vid frisläppandet, inbegripet huruvida djuret frisläpptes levande men dog därefter.

b) Följande punkt ska läggas till som punkt 4:

”4. Medlemsstaterna ska säkerställa att unionsfiskefartyg är medvetna om och använder lämpliga metoder och teknik för begränsning, identifiering, hantering och frisläppande och att de ombord förvarar all utrustning som krävs för att på ett säkert sätt kunna frisläppa valar.”

(11) I artikel 22 ska punkt 1 ersättas med följande:

”1. Unionsfiskefartyg ska använda begränsningsåtgärder för att minska bifångsten av havsfåglar i alla fiskeområden, under alla fiskesäsonger och i alla fisken. I området söder om 25° sydlig bredd ska alla långrevsfartyg använda minst två av de tre begränsningsåtgärder som anges i bilaga 4 i dess lydelse enligt denna förordning eller, alternativt, endast använda krokavskärmande anordningar, och uppfylla minimistandarderna för de åtgärderna. Torilinor ska utformas och användas i enlighet med de kompletterande specifikationer som anges i bilaga 5.”

(12) I artikel 30 ska följande punkter läggas till som punkterna 4, 5 och 6:

”4. Under förutsättning att de obligatoriska minimistandarderna för uppgiftsrapportering<sup>20</sup> enligt det regionala observatörssystemet är uppfyllda får medlemsstaterna komplettera eller ersätta minsta mänskliga observatörstäckning enligt punkt 1 med ett elektroniskt övervakningssystem (*EMS-system*). EMS-systemet ska kompletteras med provtagning i hamn och/eller andra metoder för datainsamling som godkänts av IOTC, när så krävs.

5. De medlemsstater som väljer att genomföra EMS-systemet för att delvis eller helt uppfylla den minsta täckning som anges i punkt 1 ska säkerställa att deras nationella elektroniska övervakningsprogram, elektroniska övervakningssystem och datastandarder uppfyller kraven i denna förordning med avseende på IOTC:s regionala elektroniska övervakningsprogram (REMP). Detta inbegriper de krav som anges i bilaga 11 enligt vad som fastställs i denna förordning.

6. De medlemsstater som väljer att genomföra EMS-systemet för att delvis eller fullt ut uppnå den minsta täckning som anges i punkt 1 ska

- (a) säkerställa att en fartygsövervakningsplan enligt bilaga 11 utarbetas för varje fartyg som är utrustat med EM-utrustning och överlämnas till medlemsstatens behöriga myndigheter,

<sup>20</sup> Datainsamlingsfält för IOTC:s regionala observatörsprogram:  
<https://iotc.org/sites/default/files/documents/2023/05/IOTC-ROS-DataStandards.pdf>.

- (b) säkerställa att EM-utrustning installeras på dessa fartyg enligt en fartygsövervakningsplan i syfte att samla in nödvändiga data och uppfylla de täckningsmål som kommissionen enats om,
  - (c) säkerställa att genomförandet av EMS-systemet är förenligt med IOTC:s REMP och dess minimistandarder,
  - (d) samarbeta för att säkerställa att de nationella EM-programmen är kompatibla och harmoniserade i nödvändiga delar,
  - (e) dokumentera fiskerimyndigheternas, fartygsägarnas och besättningens roller med avseende på bland annat installation och underhåll av utrustning, rutinemässig rengöring av kameror, avsändning av lagringsanordningar, tillgång till EM-registreringar och EM-data, och åtgärder som ska vidtas vid mekaniska eller tekniska fel i EMS-systemet,
  - (f) förse IOTC:s sekretariat med kontaktuppgifter till sina EM-programsamordnare.”
- (13) I artikel 31 ska följande punkter införas som punkterna 1a och 1b:
- ”1a. Observatörer ska, när de utför sina uppgifter, använda minimistandarderna för datainsamlingsfält för IOTC:s regionala observatörsordning, IOTC:s datainsamlingsformulär, IOTC:s artidentifieringskort, IOTC:s observatörshandbok och IOTC:s observatörsformulär, som tillhandahålls av kommissionen<sup>21</sup>.
- 1b. Observatörer som utplaceras på snörpvadsfartyg ska, före varje utplacering av drivande anordning som samlar fisk, samla in detaljerad information om den utformning av drivande anordning som samlar fisk som används och dess överensstämmelse med kraven i bilaga 3a.”
- (14) I artikel 33 ska punkt 4 läggas till enligt följande:
- ”4. Medlemsstater som väljer att genomföra EMS-systemet ska lämna följande information till kommissionen:
- (a) Senast den 15 juni varje år, en övervakningsplan för varje fartyg som använder EMS, vilken beskriver EMS-systemets utformning på varje fartyg, i enlighet med riktlinjerna i bilaga 11.
  - (b) Senast den 15 juni varje år, en datainsamlingstabell från det regionala observatörsprogrammet med följande uppgifter om datafälten:
    - i. namn på och beskrivning av datafältet,
    - ii. rapporteringsnivå för datafältet (obligatoriskt att samla in, obligatoriskt att rapportera om det samlas in, inte obligatoriskt),
    - iii. en kort beskrivning av den metod för datainsamling som använts för att samla in data för varje datafält,
    - iv. i deras nationella vetenskapliga rapport, som ska lämnas in i enlighet med artikel 51.6, en sammanfattning av fartygsövervakningsplanen med uppgift om
      - antalet fartyg som för medlemsstatens flagg, per redskap och per typ av fiske, och som genomför EMS-system,

<sup>21</sup> <https://iotc.org/science/regional-observer-scheme-science>.

- omfattningen av de EMS-konfigurationer som genomförts i flottan (inbegripet antalet kameror och placering av kameror för varje konfiguration),
  - en allmän beskrivning av de EMS-krav som administrationen ställer på fartygens besättning.”
- (15) I artikel 44 ska följande punkter läggas till som punkterna 3 och 4:
- ”3. Hamnmedlemsstaterna bör prioritera inspektion i hamn av följande fartyg:
- (a) Transportfartyg vars AIS/VMS-signaler försvinner under misstänkta omständigheter och utan förklaring och/eller tyder på tvivelaktiga rörelser.
  - (b) Transportfartyg som inte är införda i IOTC:s register över transportfartyg.
4. Inspektion av omlastningsverksamhet i hamn bör omfatta övervakning av hela omlastningen samt en översyn av det förhandstillstånd för omlastning i hamn som utfärdats av den avtalsslutande part som är fiskefartygets flaggstat.”
- (16) Artikel 51.2 ska ersättas med följande:
- ”2. Utöver den information som avses i punkt 1 ska medlemsstaterna inkludera följande data om fiskeansträngningen för den snörpvadsflotta som använder försörjningsfartyg och anordningar som samlar fisk och fiskefartyg som fiskar runt förankrade anordningar som samlar fisk:”
- (17) I artikel 51.2 ska leden d och e läggas till enligt följande:
- ” d) All fiskeverksamhet i anslutning till ett flytande föremål (drivande anordning som samlar fisk eller stock) och/eller en instrumentboj, från utplaceringen till det att användningen upphör, och ska därvid använda de särskilda dataelement som anges i bilaga 3.
- e) All fiskeverksamhet i anslutning till förankrade anordningar som samlar fisk, med användning av de specifika dataelement som anges i bilaga 3.”
- (18) I artikel 51 ska punkt 5 ersättas med följande:
- ”5. Medlemsstaterna ska, 75 dagar före IOTC:s årliga möte, till kommissionen lämna information för det föregående kalenderåret om de åtgärder som vidtagits för att genomföra rapporteringsskyldigheterna för alla IOTC-fisken, inklusive om hajar som fångats vid IOTC-fiske, särskilt de åtgärder som vidtagits för att förbättra datainsamlingen vad gäller direkta och oavsiktliga fångster, och genomförande av biologiskt nedbrytbara drivande anordningar som samlar fisk enligt vad som föreskrivs i artikel 8b. Kommissionen ska sammanställa informationen i en genomföranderapport för unionen och skicka den till IOTC:s sekretariat.”
- (19) I artikel 51.6 ska led e ersättas med följande:
- ”e) Rapport om EMS i enlighet med artikel 30.4.”
- (20) I artikel 54.1 ska följande led läggas till som led k
- ”k) Ändringar av rapporteringsskyldigheten och anmälningar avseende drivande anordningar som samlar fisk i artikel 8c.”
- (21) Bilagorna 2 och 3 till förordning (EU) 2022/2343 ska ersättas med texten i bilaga IV till den här förordningen.



- (22) Bilagorna 3a och 3b ska införas i förordning (EU) 2022/2343 i enlighet med bilaga IV till den här förordningen.
- (23) Bilaga 4 till förordning (EU) 2022/2343 ska ändras i enlighet med texten i bilaga IV till den här förordningen.
- (24) Bilaga 11 ska läggas till i förordning (EU) 2022/2343 i enlighet med bilaga IV till den här förordningen.

#### *Artikel 7*

#### **Ändringar av förordning (EU) 2023/2053**

- (1) I artikel 30 ska punkt 6 ersättas med följande:

”6. I händelse av force majeure som hindrar den gemensamma fiskeinsatsen från att äga rum ska den tidsfrist som anges i punkt 5 inte tillämpas vad gäller information om mottagande odlingsanläggningar. I sådana fall får den berörda medlemsstaten överföra outnyttjade kvoter för fartyg som deltar i en gemensam fiskeinsats till sina egna fartyg eller fartyg från andra medlemsstater som deltar i en annan gemensam fiskeinsats, förutsatt att en sådan överföring är nödvändig på grund av force majeure. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om sådana överföringar så snart som möjligt och tillhandahålla en beskrivning av de förhållanden som utgör force majeure. Denna information ska överföras till kommissionen innan den gemensamma fiskeinsats som omfattar de fartyg som mottar den outnyttjade kvoten inleds. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till Iccats sekretariat.”

- (2) Artikel 34 ska ändras på följande sätt:

(a) Punkterna 3, 4 och 5 ska ersättas med följande:

”3. Genom undantag från punkt 1 får medlemsstater där blåfenad tonfisk landas fastställa en kortare period för förhandsanmälan i punkt 1 för de unionsfiskefartyg med en totallängd på 12 meter eller mer som finns upptagna i fartygsförteckningen enligt artikel 26 och som fångar mindre än tre exemplar av blåfenad tonfisk eller mindre än ett ton, med beaktande av typen av fiskeriprodukter och avståndet mellan fiskeområdena och hamnen eller landningsplatsen, och förutsatt att en sådan kortare period för förhandsanmälan inte innebär att medlemsstatens möjlighet att utföra inspektioner påverkas negativt.

4. De medlemsstater som utnyttjar undantaget i punkt 3 ska, före genomförandet, meddela denna information i sin övervaknings-, kontroll- och inspektionsplan enligt artikel 14, inbegripet uppgifter om den eventuella förkortade fristen för förhandsanmälan och skälen till detta, tillsammans med de återstående villkoren för förhandsanmälan. Eventuella senare ändringar ska meddelas kommissionen utan dröjsmål och senast 20 dagar innan ändringarna träder i kraft. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till Iccats sekretariat minst 14 dagar innan ändringarna träder i kraft och kommissionen ska göra denna information tillgänglig på kommissionens offentliga webbplats. Medlemsstaterna ska även göra informationen om kortare perioder för förhandsanmälan tillgänglig på offentliga webbplatser.

5. Hamnmedlemsstatens myndigheter ska föra ett register över alla förhandsanmälningar under en period på ett år från och med dagen för hamnanlop.

5a. Alla landningar i unionen ska kontrolleras av de relevanta kontrollmyndigheterna i hamnmedlemsstaten och en procentandel av landningarna ska genomgå inspektion på grundval av ett riskbedömningssystem baserat på kvoter, flottstorlek och fiskeansträngning. En fullständig beskrivning av det kontrollsystem som antas av varje medlemsstat ska ingå i den årliga övervaknings-, kontroll- och inspektionsplan som avses i artikel 14.”

b) Följande punkt ska läggas till som punkt 7:

”7. Om blåfenad tonfisk landas i andra hamnar eller landningsanläggningar än den underrättade medlemsstatens, ska befälhavare på unionsfångstfartyg, oavsett fartygets totallängd, inom 48 timmar från det att landningen slutförts lämna in en landningsdeklaration till den fördragsslutande part där den blåfenade tonfisken landas, vilken ska innehålla den information som krävs enligt artikel 17.2 a, b och c i förordning (EG) nr 1224/2009 samt uppgift om kvantiteter och vikt landad tonfisk.”

(3) I artikel 42 ska punkt 3 ersättas med följande:

”3. ITD i original ska åtfölja överföringen till den mottagande odlingsanläggningen där exemplar av blåfenad tonfisk ska placeras i kasse. Vid den första överföringen ska ITD i original kopieras av den levererande operatören när enbart en fångst överförs från snörpvad eller fälla till mer än en transportkasse. Vid ytterligare överföring ska befälhavaren på den levererande bogserbåten uppdatera ITD genom att fylla i avsnitt 3 (Ytterligare överföringar) och lämna den uppdaterade ITD till den mottagande bogserbåten. Den uppdaterade ITD ska kopieras av befälhavaren på den levererande bogserbåten om den fisk som ska överföras är uppdelad i mer än en transportkasse. En kopia av ITD i original/uppdaterad version ska förvaras ombord på den eller de levererande fångst- eller bogserbåtarna, eller förvaras av den levererande fällans eller den levererande odlingsanläggningens operatör, och vara ständigt tillgänglig under fiskesäsongen, för kontrolländamål.”

(4) I artikel 43.1 ska led a ersättas med följande:

a) för den första överföringen och varje frivillig överföring eller kontroll, till den regionala Iccat-observatören och till den mottagande bogserbåtens befälhavare och, i slutet av fiskeresan, till den behöriga myndigheten i den levererande operatörens flaggmedlemsstat eller fällmedlemsstat,”

(5) I artikel 46a ska punkt 1 ersättas med följande:

”1. Vid bogserbåtens ankomst i närheten av odlingsanläggningen ska den behöriga myndigheten i odlingsanläggningens medlemsstat säkerställa att bogserbåten och kassen hålls på ett avstånd av minst 0,1 nautiska mil från någon av odlingsanläggningens anläggningar till dess att den behöriga myndigheten i odlingsanläggningens medlemsstat är fysiskt närvarande. Bogserbåtens position och aktivitet ska hela tiden övervakas.”

(6) I artikel 46a ska punkt 6 ersättas med följande:

”6. Fisken ska placeras i kasse före den 22 augusti varje år, om inte de behöriga myndigheterna i den medlemsstat som ansvarar för odlingsanläggningen anger giltiga skäl, inbegripet force majeure, som ska åtfölja rapporten om placering i kasse när den lämnas in. Ovanstående tidsfrist ska inte gälla vid överföringar mellan odlingsanläggningar.”

(7) I artikel 49 ska följande punkt läggas till som punkt 2a:

”2a. I händelse av ihållande grumlighet i odlingsområdet får den för odlingsanläggningen behöriga fördragsslutande parten tillåta att kontrollen av placering i kasse äger rum utanför odlingsanläggningen, i ett angränsande område där sikten är tillräcklig. Den fördragsslutande parten ska dokumentera mätningen av grumligheten enligt standardmetoder.”

- (8) I artikel 56b ska punkt 1 ersättas med följande:

”1. Överföringar inom odlingsanläggningar får inte ske utan tillstånd från den behöriga myndigheten i odlingsanläggningens medlemsstat. Varje överföring ska registreras med kontrollkameror för att bekräfta det antal exemplar av blåfenad tonfisk som överförs. Videoinspelningen ska uppfylla de minimistandarder för videoinspelning som anges i bilaga X. Den behöriga myndigheten i odlingsanläggningens medlemsstat ska övervaka dessa överföringar, inklusive genom att kontrollera videoupptagningen, och säkerställa att varje överföring inom odlingsanläggningen registreras i eBCD-systemet.”

- (9) I artikel 56b ska följande punkt införas som punkt 1a:

”1a. Den behöriga myndigheten i odlingsanläggningens medlemsstat får tillåta en felmarginal på upp till 5 % mellan det antal exemplar av blåfenad tonfisk som följer av överföringsbedömningen och det antal exemplar som förväntas finnas i kassen. Om skillnaden är större än 5 % ska den behöriga myndigheten i odlingsanläggningens medlemsstat begära föreläggande om återutsättning av motsvarande antal exemplar av blåfenad tonfisk. Återutsättningen ska genomföras i enlighet med bilaga XII. Kompensation för skillnader mellan olika kassar vid odlingsanläggningen ska inte vara tillåten.”

- (10) I artikel 66.1 ska led b ersättas med följande:

b) De tidsfrister för rapportering av information som anges i artiklarna 7.2 a, 9.1, 16.1 och 16.2, 24.4, 26.1, 29.1, 32.2 och 32.3, 35.5 och 35.6, 36, 41.3, 44.2, 52.2, 57.5 b, och 58.6.”

- (11) I artikel 66.1 ska led c ersättas med följande:

”c) Tidsperioder för fiskesäsonger som anges i artikel 17.1, 17.2, 17.3 och 17.4.”

- (12) I artikel 66.1 ska led e ersättas med följande:

”e) De procentsatser och referensparametrar som anges i artiklarna 13, 15.3 och 15.4, 20.1, 21.2, 38.1, 44.2, 46.1 a, 50 och 51.8.”

- (13) I artikel 66.1 ska led f ersättas med följande:

”f) Den information som ska lämnas till kommissionen enligt artiklarna 7.2 a, 11.1, 16.1, 24.1, 25.3, 29.1, 30.5, 32.1, 34.2 och 40.1.”

- (14) I artikel 66.1 ska följande led läggas till som led o:

”o) Uppgifterna i de dagliga fångstrapporter som avses i artikel 32.1, meddelandena om förhandsanmälan av landningar som avses i artikel 34.2 och de uppgifter som ska ingå i en anmälan om överföring enligt artikel 40.1.”

#### *Artikel 8*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På Europaparlamentets vägnar*  
*Ordförande*

*På rådets vägnar*  
*Ordförande*